

## El granizo mata a tres personas

Teherán, 27. — Tres personas han resultado muertas, algunas heridas y unas quinientas viviendas destruidas en Tabriz, al noroeste de Iran, como consecuencia de una fuerte tormenta de granizo y de varias inundaciones. — Efe.



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Miércoles día 28 de Agosto de 1963

AÑO XXV — N.º 7232 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

El reloj más difundido en Europa

## China roja, acusada de racismo

### Budistas tras las alambradas



Este hombre y estas mujeres que rezan ante las alambradas son budistas vietnamitas, que fueron expulsados de las pagodas por el ejército. Los bonzos fueron detenidos y las pagodas cerradas al culto. Ello crea una delicada situación al gobierno del Vietnam, cuyas consecuencias son difíciles de prever.

### Se agudizan las diferencias entre Moscú y Pekín

Las relaciones entre ambos países se desarrollan en una atmósfera de guerra

Moscú, 27. — UN COMENTARIO DEL DIARIO "PRAVDA" HA ACUSADO A CHINA ROJA DE "RACISMO E INTENTO DE DIVIDIR AL MUNDO EN TRES PARTES: PUEBLOS BLANCOS, NEGROS Y AMARILLOS". — Efe.

### Muñoz Grandes en La Coruña

Se entrevistó con S. E. el Jefe del Estado

LA CORUÑA, 27. — EL CAPITAN GENERAL DON AGUSTIN MUÑOZ GRANDES QUE LLEGO ESTA MAÑANA EN AVION A SANTIAGO DE COMPOSTELA, VINO LUEGO A LA CORUÑA EN AUTOMOVIL. EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO SE HA ENTREVISTADO CON EL JEFE DEL ESTADO EN EL PAZO DE MEIRAS, Y ESTA NOCHE, EN EL TREN EXPRESO, HA REGRESADO A MADRID. — CIFRA.

### LA NUEVA DIMENSION DEL CONFLICTO CHINO-SOVIETICO

Moscú, 27. — Las acusaciones lanzadas esta mañana por «Pravda» contra los chinos, a quienes acusa de «practicar el racismo», confieren una nueva dimensión al conflicto chino-soviético, según opinión general de los medios diplomáticos, que demuestra la degradación acelerada de las relaciones entre Moscú y Pekín. Se destaca en los referidos medios que por primera vez en forma casi oficial, este conflicto que nació de una querrela económico-nuclear, transformada posteriormente en una disputa político-ideológica, ha sido trasladada (Continúa en la pág. siguiente)

## La guerra de la que nació Estados Unidos

- EL DERECHO DE SECESION. — COMERCIO CLANDESTINO DE ESCLAVOS. — NORTE CONTRA SUR.
- ESTE ES EL PRIMER CAPITULO DEL INTERESANTE SERIAL QUE BALEARES PUBLICARA PARA SUS LECTORES PROXIMAMENTE.
- UNA EXCLUSIVA DE PYRESA PARA

**Balears**

## Noticias que no quisiéramos dar

UN CADAVER SIN CABEZA. TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. UN HOMBRE TRITURADO EN UNA AMASADORA SE MATO UNA INGLESA AL CAERSE DEL COCHE. APARECE UN JOVEN CON LA CABEZA MACHACADA.

Avilés, 27. — En la playa de El Espartal, cerca del canal de entrada, al Puerto de Avilés, apareció el cadáver de una persona, de sexo masculino, adulto, que carece de cabeza y brazo izquierdo. Hasta el momento no ha podido ser identificado. — Cifra.

### TRES MUERTOS EN TRUJILLO

Trujillo, Cáceres, 27. — Los tres ocupantes de un automóvil que chocó contra un poste de teléfonos en la carretera de Trujillo a Cáceres, kilómetro 36, resultaron muertos en el acto. Son dos mujeres y un hombre, pero de momento, se ignora sus nombres, si bien se cree que todos ellos son de nacionalidad española aunque el coche llevara matrícula francesa. — Cifra.

### OBREIRO MUERTO

La Coruña, 27. — En el interior de una amasadora de una factoría de pastas para sopa, ha perecido triturado, al caer cuando se hallaba trabajando, el operario Eduardo Blanco Fernández, casado, con residencia en esta capital. — Cifra.

### INGLESA MUERTA EN GERONA

Gerona, 27. — Al arrojar el coche en que viajaba cuando este marchaba a gran velocidad por la carretera del Estarri-Torroella de Montgrí, resultó muerta por fractura de la base del cráneo la joven inglesa de 24 años, Jean Macfarlane Mowat, soltera.

Viajaba en el coche que conducía Robert J. Farley, de 21 años, militar norteamericano de guarnición en Holanda. — Cifra.

### UN JOVEN CON LA CABEZA MACHACADA

Barcelona, 27. — Ha sido encontrado en un barranco denominado «Simancas» de la barriada de Pueblo Nuevo el cadáver de un joven con la cabeza machacada. De momento, se ignora de quien se trata, ya que no tenía documentación alguna. — Cifra

### ISRAEL:

## Un lago ha surgido en el desierto de Neguev

Tiene 9 mil kilómetros cuadrados de extensión

Tel Aviv, 27. — Un lago de 9 mil kilómetros cuadrados, ha surgido en el desierto de Neguev, una de las regiones más desoladas de la tierra.

Las excavadoras de una compañía dedicada a la extracción de arcilla para fabricación de porcelanas han hecho emerger una corriente subterránea, distante algunos kilómetros del Mar Muerto, provocando la formación de un gran lago. El agua es menos salada que la del Mar Muerto y es posible que pueda utilizarse para la irrigación, lo que modificaría el aspecto de esta desértica región.

La superficie del lago aumenta constantemente y centenares de bañistas se dirigen al mismo para refrescarse en sus aguas. — Efe.

## Ingleses detenidos en Valencia

## Reestructuración de la industria textil algodónera y lanera

Fue tratada, en Barcelona, por el Ministro de Industria con distintas comisiones

BARCELONA, 27. — El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha recibido esta tarde en la Delegación Provincial de su Ministerio las Comisiones de la Industria textil algodónera y lanera de la provincia. Acompañaban al Ministro el Gobernador Civil y el Delegado Provincial de Industria.

## Los mineros rescatados se encuentran bien

Hazleton, EE. UU., 27. — Los dos mineros rescatados esta mañana del fondo de una mina, en la que han pasado catorce días enterrados en vida, han sido examinados por los médicos que han dictaminado que ambos tenían buena salud y su estado era normal. — Efe.

## Sospechosos de tener relación con el robo al tren-correo británico

Han sido pedidas algunas comprobaciones a la Interpol

VALENCIA (Del servicio especial de Pyresa, para «BALEARES»). — En el Hotel «Royal» ha sido detenida una pareja, hombre y mujer, que llegaron ayer pilotando un espléndido «Jaguar». Alguna sospecha debió infundir la tal pareja o alguna indicación tendría la Policía respecto a ella porque después de detenidos y registrado el coche, han sido encontradas numerosas placas de matrícula de automóvil de diferentes nacionalidades, así como una considerable cantidad de dinero en libras esterlinas.

El hombre dijo llamarse Jhon Sheperd, de nacionalidad inglesa y la mujer Doris Gunell, nacida en (Continúa en la pág. siguiente)

## DI STEFANO Y FAMILIA



La alegría ha retornado a la familia. Alfredo Di Stefano ha sido puesto en libertad por sus raptores. Di Stefano no tuvo más preocupación, desde el primer instante, que tranquilizar a su esposa y a sus hijos. Di Stefano regresó a España para tomar contacto con sus seres queridos, con los que aparece en esta foto, disfrutando de la paz incomparable de España, en la que el magnifico jugador del Real Madrid se encuentra perfectamente.

Esta fotografía demuestra bien a las claras cual es el mundo de Alfredo. Por esto nos alegra hoy su publicación al saber que ha renacido la tranquilidad en esta familia y en la más numerosas que forman los deportistas del Real Madrid y de España entera.

### LIRICO — BALEAR PROGRESO

HOY Inauguración de la temporada 1963-64



Tolerado menores

## TODAS VESTIDAS DE ROSA



Entre la divertida sociedad que puebla Saint-Tropez inventaron este año un bonito concurso, que más bien parece puesto en marcha por el lanzador de vestidos para señoras. Las muchachas tenían que llevar vestidos con rosas y la elegida fue Claudine Pernel, veintitrés años, bailarina de la Opera de París. Aquí la tienen ustedes.



OPINAMOS ASI

Reflexiones en torno a la muerte de un diario

Por el excelente corresponsal de ARRIBA en Londres, José Luis Avendaño, nos llega la noticia de que el "Daily Herald", órgano oficial del partido laborista, ha dejado de existir. Que tal cosa ocurra precisamente en el momento en que el laborismo parece abocado a un próximo triunfo electoral, no deja de tener cierto picante. Pero lo que realmente importa es el hecho de que un periódico que tiraba más de un millón de ejemplares se vea obligado a suspender su publicación por imposibilidad de sostenerse económicamente. Este hecho, enunciado así, parecería inverosímil si no fuese un eslabón más de la cadena de suspensiones de diarios que, tanto en el Reino Unido como en el resto del mundo, se suceden. ¿Qué ocurre en realidad? ¿Qué, como algunos aseguran, la radio y la televisión acabarán, por fin, con la Prensa? ¿O que una civilización auditiva y visual va a suceder a la civilización predominantemente escrita de los siglos anteriores? La cosa merece la pena de ser considerada.

Conviene decir, en primer lugar, que si disminuye en todas partes el número de los diarios no disminuye, en cambio, el de los lectores. Lo que ocurre es que éstos son cada día más exigentes y no se contentan con aquellos papeluchos mal redactados y peor impresos que sólo se defendían agitando las pasiones políticas que inevitablemente suscitaba el partidismo liberal. Ahora, el lector más ingenio precisa extensa información, comentarios solventes, amplitud y generosidad de miras, decoro e, incluso, elegancia editorial. El hombre de la segunda mitad del siglo XX, a medida que se va liberando de las mezquindades de los partidos políticos y sus estrechos propósitos, recaba extensos panoramas y la superación definitiva de los tiquismiquis de las políticas de campanario. Para hacer los periódicos que nuestro tiempo exige es preciso mucho dinero: grandes empresas, organizaciones formidables, métodos de trabajo eficientísimos. Poco a poco, los periódicos han pasado de ser la expresión de los grupos de opinión política a ser la expresión de grandes sectores de opinión social, como sucede en la mayor parte del "mundo libre", o, como en las democracias populares, expresión del punto de vista nacional, aunque ese punto de vista se emboce con fraseologías universales. Es lógico que el "Daily Herald", encerrado en un socialismo decimonónico que, por mucho que Wilson quiera alrearlo, aburre terriblemente a las nuevas generaciones, haya tenido que arriar su bandera y dejarse hundir en medio de la indiferencia general.

Pero lo curioso es que si los diarios son cada vez menos, proliferarán, en cambio, las revistas ilustradas, cuya calidad y venta mejoran cada día en todas partes. Esto podría, en cierto modo, darles la razón a quienes afirman que el hombre comienza a estar harto de leer y ansía mirar de nuevo a las cosas directamente, sin la sutil alcahuetería de las palabras. Pero nos parece que el éxito de las revistas ilustradas no radica tanto en esto como en los temas que abordan, que son, si se quiere, frívolos, pero que están íntimamente ligados con las pasiones y aspiraciones más íntimas de nuestro tiempo. Fijémonos que jamás hablan de política, ni abordan temas ideológicos, ni plantean nada que provoque la responsabilidad de la reflexión. Las multitudes de nuestro tiempo parecen poco propicias al idealismo y al coraje que, rozando siempre la megalomanía, caracterizaron a las generaciones que actuaban en el mundo por los años 30. Parece agotada, por el momento, la capacidad de entusiasmo. Cosa natural, pues al destruirse o envilecerse los mitos por los que se movieron y sacrificaron tantas corazones, una ola de escepticismo vino a sustituir al impulso heroico. Todas estas "generaciones quemadas", ese gamberrismo agresor, ese nihilismo existencialista que por todas partes sustituyen al encuadramiento y la disciplina de antaño son bien expresivos sobre el particular. Subsisten la inadaptación al mundo burgués y el amor a la violencia, pero ahora adopta métodos y modalidades de "gángsters" y no los castrenses. No puede extrañar, pues, que nuestros contemporáneos procuren más distraerse que preocuparse. Y prefieran lo que los enajena a lo que los responsabiliza.

La desaparición del "Daily Herald" plantea una segunda cuestión, económica, nada desdeñable. Ni siquiera con más de un millón de lectores ciertos periódicos pueden subsistir. Poco a poco, la Prensa ha ido cayendo en manos del Estado, como sucede en las "democracias populares", o en las de los más potentes grupos de presión en el llamado "mundo libre". Esto quiere decir que la famosa "libertad de Prensa" —uno de los mayores mitos liberales— está prácticamente fenecida. Sólo las grandes concentraciones de dinero o poder son capaces de financiar los diarios y revistas de gran envergadura, que, como es lógico, sólo dicen lo que les interesa o complace a quienes los financian. Y llegará un día —cada vez más próximo— en que la totalidad de los órganos de información serán servicios públicos bajo el control del Estado. Lo mismo más allá que más acá del "telón de acero".

JESUS SUEVOS

Reestructuración de la industria textil

(Viene de la página anterior) ría asimismo un plan para reestructuración del sector seda, dijo el señor López Erayo que, debido a la fecha tan próxima de la vigencia del plan de desarrollo y a que los estudios en el ámbito sedero aún estaba en fase de maduración, no habría tiempo material para ello.

Destacó el Ministro que en sus conversaciones con los representantes de la industria siderúrgica, celebradas esta mañana, se había tratado del Mercado Común, del Gatt, y de la situación de la industria en el momento actual.

Terminó sus declaraciones el Ministro afirmando que se abre un amplio programa en los ámbi-

tos textiles y siderometalúrgicos ya que ambos van ligados por tener que suministrar los segundos una importante parte de la maquinaria que precisan los primeros.—Cifra.

**LA INDUSTRIA SIDERURGICA**  
Barcelona, 27.—En la entrevista celebrada por el Ministro de Industria a mediados con los representantes de la industria siderúrgica, los comisionados expusieron diversos problemas en relación con la política de créditos, ley protectora de las pequeñas y medianas empresas, reforma estructural de administración y servicios de las empresas, ampliación de la base impositiva y operaciones industriales sujetas al impuesto por el gasto y fomento de las exportaciones.

El Ministro hizo un resumen de estas cuestiones y ofreció la total y plena colaboración personal y de los elementos de que dispone en su Departamento para resolver satisfactoriamente estas cuestiones.—Cifra.

Ingléses detenidos

(Viene de la página anterior) da en Australia y nacionalizada también en Inglaterra.

En sus conversaciones con los empleados del hotel así como con los clientes, el detenido se expresaba difícilmente en castellano, en cambio cuando fue interrogado por los agentes de la Brigada Social, habló el castellano con acento sudamericano, manifestando entonces que era inglés, pero que había estado algunos años en Chile.

En la Jefatura Superior de Policía permanecen detenidos los dos viajeros en espera de ciertas comprobaciones que han sido pedidas a la Interpol, por si directo o indirectamente pudieran estar relacionados con el asalto al correo británico o hubiese pendiente reclamación contra ellos.

CHINA ROJA ACUSADA DE RACISMO

(Viene de la página anterior) al terreno movido y escabroso por naturaleza de las consideraciones geo-raciales.

Las hostilidades chino-soviéticas —según los medios diplomáticos de la capital rusa— se desarrollan actualmente en una atmósfera confusa de "guerra", en la que importa menos tomar la iniciativa del combate que ocupar y conservar las propias posiciones. —Efe.

CARTA DE KRUSCHEV A KENNEDY

Washington, 27. — El Presidente Kennedy recibió ayer una carta de Krushev, proponiéndole nuevos medios para aliviar la tensión este-oeste después de haberse dado el primer paso con la firma del tratado de prohibición de pruebas nucleares.

No se han revelado los detalles contenidos en la misiva de Krushev entregada al Presidente nor-

teamericano por el embajador soviético en Washington, pero se especula sobre si la carta trata de la propuesta para establecer puestos de control "in situ", a ambos lados del Telón de Acero y prevenirse contra cualquier ataque por sorpresa. — Efe.

LA CUESTION DEL VIETNAM

Washington, 27. — Fuentes autorizadas de esta capital niegan la información radiada el pasado domingo por «La Voz de América», según la cual la ayuda militar económica norteamericana a Vietnam del Sur podría suprimirse si el Gobierno de Diem proseguía su campaña contra los budistas. — Efe.

HUELGA DE HAMBRE

París, 27. — Cientos de estudiantes vietnamitas y simpatizantes, con banderas en sus mangas, han comenzado una huelga de hambre de veinticuatro horas en esta capital.

Los organizadores de la demostración manifiestan que desean así protestar por la pretendida persecución de budistas en Vietnam del sur.

También organizaron una «marcha de silencio» por calles cercanas a la ciudad universitaria. — Efe.

CONTINUARA LA AYUDA CONTRA LOS GUERRILLEROS COMUNISTAS

Washington, 27. — El administrador norteamericano del programa de Ayuda Exterior, David Bell, ha asegurado en el curso de una emisión de televisión que el Gobierno de Washington continuará ayudando al pueblo libre de Vietnam contra los guerrilleros comunistas. — Efe.

LAS ELECCIONES APLAZADAS

Saigón, 27. — El Gobierno del Presidente Diem ha aplazado «sine die» las elecciones generales fijadas, en principio, para el sábado próximo, según se anuncia oficialmente. — Efe.

Reclutas para la guardia de S. S. el Papa

Roma, 27. — CINCO JOVENES RECLUTAS DE LA GUARDIA SUIZA LLEGARAN A ESTA CAPITAL EL PROXIMO DIA DOS DE SEPTIEMBRE. DESPUES DE UN PERIODO DE INSTRUCCION DE UN MES, LOS ASPIRANTES PASARAN A SER MIEMBROS EFECTIVOS DE LA GUARDIA DE SU SANTIDAD.

CON LA LLEGADA DE ESTOS JOVENES RECLUTAS, SE ELEVA YA A NOVENTA Y CUATRO EL NUMERO DE COMPONENTES DE LA GUARDIA SUIZA. — (Efe).

Bomba en una escuela católica «integrada»

Buras (Luisiana, Estados Unidos), 27. — Una bomba ha hecho explosión en una escuela católica de Buras, que fue «integrada» el año pasado. La explosión ha destruido un aula y ha provocado un incendio, pero al parecer, no se han producido víctimas. Los religiosos que atienden esta escuela recibieron la semana pasada una llamada telefónica en la que se les advertía que la misma sería destruida. Desde que la escuela fue «integrada» el año pasado por orden del Obispo de Nueva Orleans, el número de alumnos blancos fue disminuyendo, hasta el punto de que a primeros de septiembre pasado no se presentó ninguno. Anteriormente contaba con unos 60 alumnos blancos. Los cinco alumnos negros que provocaron el orden de integración dejaron de acudir a clase, probablemente debido a las amenazas formuladas contra ellos. No obstante, algunos adultos blancos han venido manteniendo una guardia permanente ante la escuela, a la espera —según propias manifestaciones— de que el Obispo revocara la orden de integración. El retraso en revocar dicha orden parece ser que ha impulsado a los blancos a recurrir a la violencia. — Efe.

Cinco horas colgado de una cuerda

Grenoble, 27. — Un alpinista francés, identificado solo como Berres, ha estado colgado de su cuerda durante unas cinco horas en una montaña próxima a esta ciudad.

El alpinista en cuestión falleció poco después de ser rescatado, ya que según informa la policía, el joven alpinista quedó estrangulado por su propia cuerda, la cual se había enlazado alrededor de su cuello y cuando más trataba de liberarse de ella, más se apretaba en torno del mismo.—Efe.

GENERAL DE MORROS, S.A. COMPANIA ESPAOLA DE CAPITALIZACION Avenida de José Antonio, 70. — Madrid, (13) Sorteo mensual de amortización de Títulos MES DE AGOSTO Símbolos de los DIEZ TÍTULOS de Ahorro premiados por su valor nominal: P-507 N-694 S-273 D-162, F-623 K-080 L-008 J-022 F-006 K-683 ASEGURE USTED LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA TODOS LOS MESES DELEGACION: PLAZA MAYOR, 48, 2.º E.

Ullastres en Isla Cristina (Huelva)

El Ministro y acompañantes hicieron una extensa visita en helicóptero

Isla Cristina, Huelva, 27. — El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha llegado a esta localidad en las primeras horas de la tarde. Le acompañaban el Capitán General del Departamento Marítimo, Almirante Cervera, el Gobernador Civil señor Pérez Cubillas, el Subsecretario de la Marina Mercante, el Director General de Navegación, el Director General de Pesca Marítima y otras autoridades.

El Ministro y sus acompañantes realizaron el viaje en dos helicópteros que aterrizaron en las inmediaciones del campo municipal de deportes.

Realizada una rápida visita y hablado con las autoridades loca-

les el Ministro y sus acompañantes emprendieron viaje en los mismos helicópteros hacia Punta Umbria. — Cifra.

EN LA RABIDA

La Rábida, 27. — El Ministro de Comercio, señor Ullastres, ha efectuado una visita a esta Universidad. El Ministro viajaba en helicóptero y fue acompañado del Jefe del Departamento Marítimo de Cádiz, Almirante Cervera y el Gobernador Civil de Huelva, y fue recibido al desembarco del helicóptero, en la explanada junto al monumento al Plus Ultra, por el Rector de la Universidad. El Ministro recorrió el edificio y se interesó por los problemas de la juventud universitaria. — Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Kamikaze venció a Tony... por descalificación protestada por el público

GUTI GANO EL «TORNEO RELAMPAGO»

Un numeroso público acudió anoche a la plaza de toros, para asistir a la anunciada reunión de lucha libre, el cual salió satisfi-

cho del desarrollo de la misma aún cuando protestara ruidosamente la decisión del árbitro señor Buades al descalificar a Tony Oliver, tras dejar K.O. a Kamikaze.

El Real Madrid regresa a España

Ha cancelado su compromiso con el «Millonarios» de Bogotá

Madrid. — (Servicio especial de Pyresa). — El gerente del «Real Madrid», señor Calderón, nos comunica que el «Real Madrid» ha cancelado definitivamente su compromiso con el Club «Millonarios» de Bogotá, para celebrar un encuentro el próximo día 1 de septiembre en la capital colombiana. También nos ha informado en las últimas horas de la noche el gerente madridista que después de su última conferencia con los expedicionarios del «Real Madrid», en Caracas, sostenida hace unos instantes, Di-

Stéfano no regresará con el equipo en el viaje de vuelta a España efectuándolo éste, mañana miércoles por la noche con llegada al aeropuerto de Barajas a las siete y cincuenta de la mañana del jueves, hora española. Finalmente añadió que el «Sao Paulo» opone ciertos reparos a la celebración del encuentro que debía de jugar mañana con el «Madrid», último de la serie del torneo «Pequeña Copa del Mundo» alegando que tiene contrarios compromisos en el Brasil de todo punto ineludibles.

Ha subido al Cielo el niño Miguel Ángel Mulet Campomar

A LA EDAD DE DOS AÑOS

Sus desconsolados padres Domingo Mulet (del comercio muebles) y Josefa Campomar; abuelos paternos Miguel (del comercio muebles) y Cesárea; abuelos maternos Gabriel y Juana y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán esta noche, a las 8'30, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Luis Martí, 15, 1.º, 2.º No se invita particularmente

En el Torneo Relámpago Gutí venció a Bolby Olson y Conde Daidone a Galarza. La final fue disputada entre los dos vencedores y la victoria final fue favorable a Gutí. En el semifondo Polman y Castilla terminaron su pelea en tablas.

Para el próximo martes se anuncia la presentación de Tando, que no pudo presentarse anoche, así como también el combate de «catch a cuatro» entre la pareja de color Black Salem-Pantera Negra, contra Tony Oliver-La Barba. También se producirá la reparación de L'Angel Blanc, ya sin enmascarar.

DR. RAMON

Hoy, 16 págs.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Rosselló Amengual

(VIUDA DE DON JOSE REAL CABANELLAS) Que falleció ayer a la edad de 72 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Luisa y José (Comandante de Artillería); hijos políticos Manuel Estrades y Benigna Riutort; hermana Catalina; hermana política Juana Real; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, miércoles, día 28, a las 11 horas, en la parroquia iglesia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza del Olivar, 9, pral. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.

# ¡buenos días!

## LA GOTA DE AGUA

Hace muchos años que la ciudad, que cada vez bebe más agua pero se ducha todavía más, para compensar, debiera haber resuelto el asunto del agua.

El alcalde, ahora mismo, nos ha prometido que eso está en camino de solución y que no hemos de tardar en verlo totalmente resuelto.

La cosa es muy importante. Cuando la gente era más bien sencilla y los seres humanos, se duchaban con horror al agua —"ta lavará los pies, por lo menos una vez al mes", decía un conde, en verso, higiénico—, la importancia tenía la abundancia o la escasez del agua?

El cuarto de baños, cuentan, estaba poco menos que clausurado todo el año y que sólo en solemnes ocasiones, una grave enfermedad por ejemplo, la gente se metía en la bañera para tomarse un baño normal. Lo normal era emplear unas palanganitas, subidas en un trípode, en las que las señoras más finas se pasaban el rostro con agua tibia, rápidamente, se lo secaban con una toallita de colores caudales.

El "descubrimiento" del agua, por así decirlo, es un descubrimiento moderno que se hace popular y cotidiano al inventarse la ducha.

Con ese artilugio, tan simple como eficaz, el nombre se vuelve más limpio —o limpio a secas— y siente la necesidad de llevar todo el cuerpo, hasta las "carnes tapadas", en un punto honesto de limpieza.

Así y todo, en las grandes aglomeraciones —ahora mismo de acuerdo del "metro" de París, en las "horas punta"— el animal hombre todavía huele mal. Las grandes aglomeraciones, con perdón, huelen a ciudades. Imaginan ustedes lo que serían las grandes ciudades, hoy, sin la manía tan decente, de la ducha, del jabón fragante y de los desodorantes. ¿Uno no lo quiere ni pensar?



La ciudad, que va para ciudad mayor de edad— para nuestro bien o para nuestro mal, vayan ustedes a saber— necesita que su gota de agua, cuando de los grifos, se transfiere en chorro, en "chorro limpio y cristalino" que diría el cursi de final de siglo. Con esta gota de ahora, más sencilla, es posible que lleguemos a crear estalactitas, pero lo que se trata, más sencillamente, es poder ducharse con agua abundante. No somos, pues, tan ambiciosos. Juan BONET (Ilustración del autor)

## COSAS DE "CALAFAT"



**COSTUMBRES**  
—¡No feia sis anys que festejarem i ja me parla de casar!  
—¡Sa poca vergonya!  
—¡No hacía seis años que teníamos relaciones y ya me habló de casarnos!  
—¡La sinvergüenza!

## díganos Vd. algo WINTER NAPAEZ, pinta angelitos blancos jugando con angelitos negros

Como se sabe, hoy tendrá lugar en Washington la colosal manifestación. El tema es de actualidad viva en todos los países del mundo.

Ahí tenemos, como caído del cielo, a Winter Napáez, pintor portorriqueño con nacionalidad norteamericana, excelente persona. Su cutis es más que moreno, no mucho. Lo encontramos ayer en Galerías Costa.

—¿Qué haces en Mallorca?  
—He venido a ver a mi amigo José María, y a pasar unos días en la isla, como un turista cualquiera.  
—¿Cómo van tus pinturas?  
—Como siempre, volando sobre hermosas nubes de ilusiones.  
—¿Qué ocurrirá hoy?  
—Es muy posible que no ocurra nada grave.  
—¿Te molesta que hablemos de eso?

—Aquí, en este país bendito, donde existe y es tan patente la verdadera libertad, la auténtica democracia, no puede molestarte... Aunque, el tema resulta profundamente doloroso.  
—¿Qué pintas ahora?  
—Angelitos blancos jugando con angelitos negros.  
—¿Se cotiza tu obra?  
—Todavía es pronto.  
—¿Tú eres un morenito subido nada más?

—No soy del todo negro, por fuera, pero en mi cutis hay tinta... Aunque fuera una gota, nada más que una, resultaría igual.  
—¿Dónde hiciste tus primeros estudios?  
—Los de enseñanza primaria, en San Juan de Puerto Rico... Después, en la Universidad de Harvard.

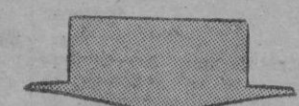
—¿Van blancos?  
—Únicamente negros.  
—¿Qué tiempo llevas en París?  
—Dos años, va para tres.  
—¿Quién paga tu beca?  
—La Escuela de Bellas Artes de San Juan.  
—¿Te gustan las chicas rubias?  
—Y las morenas.  
—¿A qué aspira el negro norteamericano?... Perdoname que insista.  
—El negro americano, cansado de recibir bofetadas, ahora está dispuesto a devolverlas, una por una.  
—¿Cuándo realizarás una exposición en Palma?  
—Es muy posible en el próximo invierno.  
—¿Continúas fiel al tema religioso?

—Lo mío es siempre figura y composición.  
—Los católicos están siempre al lado de los negros, en Estados Unidos?  
—Si dejaran de estarlo, también dejarían de ser católicos.  
—¿Qué diferencias existen entre el negro y el blanco en Norteamérica?  
—Las diferencias están en muchos matices... La rebelión de color alcanza lo social, lo económico, lo cultural y no digamos lo racial... Bueno, pero ¿por qué no hablamos de la corrida del pasado domingo?... Fue estupenda... ¿Tú has visto torear a Rajael Santa Cruz?  
—Es más pura sangre que tú... No quiero molestarte más... Dime solamente una cosa: ¿Existe alguna luz de esperanza, para la solución del problema racial que hoy padece Norteamérica?  
—Sí; eliminar de una manera auténtica la segregación en las escuelas y universidades... Una cultura igual para todos permitiría la igualdad de derechos cívicos dentro de la ley constitucional del país, que ahora únicamente existe de manera teórica. Los de mi raza, aunque biznietos de esclavos, exigen una sola ciudadanía.  
—Nada más justo, «Napáez».  
—En las trincheras no había segregación.  
—A los españoles se nos hace difícil comprender ese problema.  
—Con lo rico que es el café con leche.



CALDENTEY

## UN PIE PARA ESTA «FOTO»



Elegir es el infinitivo de un verbo categóricamente comercial que no nos gusta. Mejor diríamos inclinarse, decidirse, algo así. Y es triste, tristísimo que cuando, tras probarlo todo, uno se queda al fin con algo, se le prohíbe.

Decíamos ésto en términos generales, pero no hay más remedio que concretar e ir al grano. Y el grano es éste por muy prosaico que pueda parecer: Uno, desde su más tierna y lejana infancia, fumaba tabaco rubio. Una serie de razones de presunción y de economía aconsejaban entonces que así fuera. Después, muchísimos años después, otras razones entre ellas el primer pitillo de la jornada, prohibieron la vieja costumbre. Uno tenía que oír todas las mañanas en esa hora intermedia entre la ducha y el desayuno:

Toses como un enfermo, como un anciano. ¿Cuándo dejarás de fumar? Te estás matando ¿No te das cuenta? Es un vicio tremendo. No fumes, hombre, no fumes. Ya no estás para esos trotes.

Y así un día y otro día. Nos rendimos. Y con armas y bagajes nos pasamos al tabaco negro. Que nadie crea que una determinación así es fácil de tomar tras tantos años de rubia fidelidad inconvertible. Casi con lágrimas en los ojos las toses por una parte; los precios por otra—decidimos fumar tabaco negro. Por fortuna, las islas Canarias, en sorprendente exhibición increíble, lanzaban al mercado marcas y marcas. Presentación excelente, buen tabaco, con boquilla y sin boquilla, más "fuerte" y más "suave", envoltorios llamativos, celofana, filtros blancos... Uno, tras su tremenda "decisión", se paraba ante las estanterías de los estancos y no tenía más remedio que vacilar. Compraba un día un paquete, por la tarde otro, y compraba. Dudaba un poco. Seguía probando. Por fin, tras mucho tiempo, uno se decidía, acostumbraba su difícil y hostil paladar a determinada marca y, al fin, era feliz con ella.

Pero la alegría duraba muy poco.  
—Deme un paquete de Tal. No hay. Tiene que ser Cuál. Y eso no vale. Es un feo pecado. Es algo así como prohibir que uno se entregue, que uno elija. No vale, decididamente no vale, ni es serio ni es nada.

F. J. J. (Foto Planas)

## Prohibido elegir

## Tertulia en la PLAZA MAYOR

### ECO DEL ECO DEL ECO

—En Ibiza se han hecho cumplido eco del eco que aquí nos hicimos del eco que las actividades de su colonia de "bitniks" encuentran en ciertos viajeros, ávidos de aventura y pintoresquismo.

—No me negarás que los ibicencos hacen muy bien y están en su perfecto derecho al preferir una clase de turismo que sea menos... "poiós".

—De acuerdo, si este turismo fuese el único o el que predominase. Pero, afortunadamente para ellos, los "bitniks" no representan sino una ínfima, aunque (insisto) no despreciable minoría, que (vuelvo a insistir) coadyuva a prestar a la isla otro aliciente de tipo turístico de los muchos que posee por derecho propio la isla.

—Será un aliciente para espiritistas "muy selectos".

—Por eso yo aduje el ejemplo de Sa Penya, a la que nadie se le ocurriría vulgarizar urbanizándola. Ello constituiría un crimen antiturístico. Lo que antes, reptito, era una vergüenza para muchos ibicencos, hoy constituye un elemento colorístico de primer orden. Con el tiempo y si Dios no lo remedia, veremos Sa Penya exclusivamente habitada por pintores, artistas, anticuarios y "gente rara", entre los que naturalmente, no faltarán los "bitniks" de más o menos buena fé, que de todo hay. Las simpáticas, vivacísimas "penyerres" (vitalísimas colegas de las "mestreses" y "patrones" de nuestro Jonquet, en trance, ¡ay! de total sofisticación), dejarán de serlo al tener que adaptarse a la vida y costumbres de otros barrios mejor urbanizados, pero, claro, sin pizca de carácter. No sé si me explico...

—Te entiendo perfectamente.  
—Por otra parte, celebro con toda el alma que los queridos ibicencos y, especialmente, los entrañables compañeros del "Diario de Ibiza", aprecien una vez más, con cuanto desinterés, con cuanto cariño nos ocupamos en estas páginas de "BALEARES" (el diario, según V. C. J. "más importante de la provincia") de las cosas de Ibiza que, en definitiva, también son y sentimos nuestras.  
—En cuanto a la marihuana...  
—Que no se apuren, que en

todas partes cuecen habas. Los "bitniks" mallorquines, quizás más numerosos que los ibicencos, pero menos visibles por estar más diluidos, menos concentrados se parecen a los "bitniks" de todo el mundo, incluso a los de Ibiza los cuales, en definitiva, no son mejores ni peores que los demás.

—¿Son malos los "bitniks"?  
—Son exactamente igual que los panaderos. Los hay que son buenos, honrados y hasta idealistas; estos últimos con marcada tendencia a la horizontalidad. Luego vienen los sinvergüenzas que constituyen la conabida minoría.

**CUARENTENA**  
—Ayer hablaste de las posibilidades de salvar la Cuarentena para la Ciudad. ¿Qué hay del proyecto de convertirla en aparcamiento de vehículos? En cierta ocasión diste la voz de alarma.

—Este proyecto, lo mismo que el de convertir el Portixol en terrenos edificables, no pasa por ahora, de ser un anteproyecto o, mejor, un designio, una idea, cuya viabilidad está en estudio.

**SANGRE Y LAGRIMAS**  
—En la función de anteayer, cuando vino el momento de llorar y la gente empezó a sacar pañuelos, unos chuscos, que estaban en un palco, sacaron toallas y grandes lienzos. Se organizó un mitote de los buenos.

—Esta vez los intelectuales se pondrán contentos.  
—Sí, pero por primera vez en la historia del teatro local hubo este día reventa de localidades.

—Esta vez los intelectuales se pondrán furiosos.

**FAROLAS**  
—Ayer, a las tres de la madrugada, la Rambla, totalmente desierta, lucía su iluminación completa. No podrían ahorrarse la mitad, por lo menos, del fluido gastado, "dejando encendidas una farola sí y otra no?"  
—¿Bastaría con dejar una sí y dos no?  
—O tres no y una sí.  
—No, porque si tres no, dos sí.  
—No. Dos sí y una no.  
—Sí, pero no dos, tres sí.  
—Sí, sí, tres no, dos.  
—No, dos, sí.  
—Dos y tres, cinco.  
—Claro. Dos y dos, cuatro.

**AGUA**  
—Parece que esta vez el asunto agua va en serio.  
—Sí, va de buen de verdades.  
—¡Y que lo eres de puput!

**GAFIM**

**Playa-Campo**  
CALCHÓN LANA  
CAUCHUTERA  
**CASA CODINA**  
C. MOLA, 22 - PALMA

**PAULINE SCALI**  
ALTA COSTURA FRANCESA  
Antes de su colección de Otoño liquida todas sus colecciones a mitad precio  
Modelos de grandes casas de París  
Presente Correos, entrada C. Tous y Maroto, 21, Palma

**COPIAS SIN MALICIA**  
Tenemos la sangre negra

Todos preguntando están, de Palma a Torrejuncillo: ¿Se llevarán a Pepillo o no se lo llevarán?  
Y comenta mucha gente: Si el fenómeno se va el Mallorquín seguirá en Segunda eternamente.  
Además sería un nuevo rudo golpe al palmesano, tras hacerse ilícito el imponderable Oviedo.

No te lo lleves, pillín. Lorenzo, no te lo lleves. Mira que sin él no puede vivir ningún mallorquín.  
Nadie en Mallorca se alegra cuando te vep con Pepillo. Desde el anciano al chiquillo, tenemos la "sangre negra".  
Márchate pronto de aquí. Vete a Roma, comediante, que ya tenemos bastante con Doroteo Martí.

**GIL ARRIBATO**

INFORMACION LOCAL

# Agenda

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD DE INCA**  
1.106 Kcs

**Programa para hoy**

9: Apertura. Saludo musical. Canta Frankie Avalon; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para Vd. señora; 9:50: Leyendo «BALEARES»; 10: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Selección de baillables; 12:35: Frankie Laine; 12:45: Tal día como hoy; 12:50: Novedad musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Campamentos juveniles de Baleares; 13:45: La Hora H; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Diez puntos sobresaliente; 15:30: Volando con las ondas; 16: Música ligera a cargo de Mantovani; 16:20: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 18: La Ballena alegre; 18:30: Romanzas de ópera; 18:50: Canzonetistas españoles; 19: Concierto de Radio Juventud; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de Última Hora; 20:50: Novedad musical; 21: Melodías de ayer y de hoy; 21:35: Inglés por radio; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:25: Cuento laboral de la semana; 22:40: España de cabo a rabo; 23: La canción y su argumento; 23:30: Selección de Jazz; 23:50: Buenas noches amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.430 kc 5 Kws

**Programa para hoy**

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02. Concierto ligero matinal; 9:00: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santa Misa y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegre el trabajo; 11: Para Vds. amigos; 12: Servicio Meteorológico Nacional; 12:02: Canciones de ayer; 12:15: La dama de Santa Fe; 12:30: Andy Russell; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Ritmos ligeros; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: La música y los músicos; 15:20: La orquesta Maravella; 15:30: Emisión antorcha; 16:00: Emisión de solicitados; 16:15: Sangre negra; 16:40: Novedades en la discoteca; 17: El sueño de una noche de verano; 17:30: «Música bajada del cielo»; 18: Buenas tardes, mujer; 18:05: Emisión de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas; 18:15: Los Galindos y Luisa Linares; 18:30: Perdida en el recuerdo; 19: La hora de los baillables; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: El fútbol y su cantera, por Roberto Andreu; 20:27: Concierto de cuerdas; 20:40: Voces españolas; 21: Cadena de la SER; 21:15: El hombre; 21:30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de la Bolsa; 22:17: Buenas noches con las estrellas; 23: Vacaciones en España; 24: Lectura de programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
Programa para hoy

10: Apertura; 10:05: Saludo musical con Los Tico Tico; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Giróscopo; 11:45: Conjunto Latin Combo; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Melodías del mundo; 12:45: Canta Lita Torelló; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Microrevista; 14:10: Microcuriosidades Dolmi; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Sobremesa con

lo orquesta Florida; 15: El amigo Mundo; 15:15: Canciones por Manolo Escobar; 15:30: Discos para Vd.; 16: Firmamento musical; 16:15: Conjunto Iruña'ko; 16:30: Grandes éxitos de la puzalla; 17: Pimpinela Escarlata; 17:15: Acker Bilk, al clarinete; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Quince minutos misionales; 18:15: Nino Impalomeny su orquesta; 18:30: Éxitos de ayer y de hoy; 19: Periscopio del mundo; 19:15: Fiesta mexicana; 19:30: Melodías para el atardecer; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Lo mejor de la semana; 23:30: Más allá de las estrellas; 23:35: Buenas noches y cierre.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY**

Inestabilidad y disminución de la temperatura. La primera dará lugar a nubes de evolución diurna y podrán dar chubascos por la tarde, principalmente al Norte de Baleares. Fuera de los chubascos, buena visibilidad. Aumento de la intensidad del viento. Marejadilla con marejadas locales.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 30 a las 13 horas. Mínima: 18,6 a las 4 horas. Humedad: 68 por ciento.

**VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala**

**TELEVISION**

**Programa para hoy**

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Solo para hombres; 2:30: Panorama; 2:54: Plaza de España; 3:00: Telediarario; 3:25: Cotizaciones de bolsa; 3:30: La tortuga perezosa; 4:00: Final del programa de sobremesa.

**PROGRAMA DE NOCHE**

7:45: Carta de ajuste; 8:00: Presentación; 8:02: Teatro de la familia; 8:30: «Bonanza»; 9:25: el tiempo; 9:30: Telediarario; 9:45: Enviado especial; 10:15: Tarjeta de visita; 10:45: Esta noche...; 11:30: Telediarario; 11:45: Hoy dirige; 12: Versos a medianoche; Momento musical y Meditación; 12:15: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló: Villalonga, 64 (Sta. Catalina, Tel. 3039; Bauzá. Migue. Marqués, 92. Tel.: 14024. Massanet: Camino V. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 32727; Miguel: Antonio Marqués M., 76. Tel.: 23621; Miró: Colón, 18. Tel.: 11368; Ramonell: Sindicato, 75. Tel.: 12041; Reinés: San Miguel, 37. 11972; Salvá: Olmos, 158. Tel. 12314; Sampol: Plaza Pedro Garau, 37. Tel.: 14249; Sánchez: A Luis Salvador, 174. T.: 13349; Seguí: Salas, 1. Tel.: 21788; Vives: Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Tel.: 31825.

**Farmacias de turno con servicio de oxígeno**

Aguiló: Villalonga, 64 (Santa Catalina); Miró: Colón, 18; Seguí, Salas, 1.

**SERVICIO NOCTURNO**

(De 10 noche a 9 mañana)  
Fornés: Bolsería, 1 (final calle Colón), Tel.: 12242.

(De 10 a 12 noche)

Florit, Eusebio Estada, 101; Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno)

**Servicio Médico Urgente:**

«LA CRUZ BLANCA»  
Teléfono 1 6 6 4 1

**CUPON DEL CIEGO**

**263**

## DE SOCIEDAD La Diputación concede una subvención de 150.000 pesetas al «Club Natación Palma»

**Petición de mano**

Por los señores De Diego-Granda y para su hijo Fernando, oficial del Cuerpo de Aduanas, ha sido pedida a los señores Blanes-Font, la mano de su hija María Josefa.  
La boda se celebrará en breve.

**SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO**

**Natalicio**

Los consortes don Damián Jaume Bosch y doña María de la Esperanza Llabrés Janer, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de su hijo primogénito, al que en la ceremonia de bautismo se le ha impuesto el nombre de Damián.

**REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO**

**Viajeros**

El hogar de los esposos don Vicente Tur Soler y doña Paquita Alomar Servera se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito, que al recibir las aguas bautismales se le impuso el nombre de Juan.

**Está pasando unos breves días de descanso entre nosotros, el conocido industrial y hombre de negocios don Juan Gil Sancho, acompañado de su familia. En breve regresará a Madrid.**

### OTROS ACUERDOS DE LA CORPORACION PROVINCIAL

La Diputación Provincial, celebró el día de ayer, sesión ordinaria, bajo la Presidencia de don Rafael Villalonga Blanes, con asistencia de los señores Diputados don Antonio Sampol, don Miguel Garau, don Jaime Blinmells, don José M. Escudero, don Simón de Ollvar, don Juan Sureda, don Nicolás Forzeza, don José Ramlis, don Gaspar Oliver, don Juan Solivellas, don Tomás Roselló y don Nicasio Ramírez.

Fue leída y aprobada la minuta del acta de la sesión anterior.

La Diputación quedó enterada del movimiento de alta y baja de asilados en los Establecimientos provinciales de la Beneficencia durante el mes anterior, con los siguientes datos:

Clinica Mental de Jesús. — Altas 29 y bajas 23. Total al fin de mes 655.

Casa de Misericordia. — Altas 10, bajas 16. Total 302.

Hospital Provincial. — Altas 95, bajas 105. Total 169.

Casa de la Infancia. — Altas 13, bajas 29. Total 301.

Casa Beneficencia de Ibiza. — Altas 8, bajas 7. Total 34.

Se señalan entre otros los siguientes acuerdos: Realizar en el Edificio del Hospital Provincial las pertinentes obras, al fin de pro-

curar la seguridad de su conservación en algunas crujeas, que amenazan ruina incipiente.

Se aprueba un presupuesto extraordinario para reparación de caminos provinciales deteriorados por las inundaciones del año 1962, y sea expuesto el expediente a in-

formación pública para oír reclamaciones.

Se aprueban conciertos para pago del arbitrio sobre la riqueza provincial del corriente año y Padrones de contribuyentes de varios Municipios de la provincia en cuanto a la riqueza natural.

Se acuerda modificar la Ordenanza fiscal reguladora de los derechos por utilización de la maquinaria de la Sección de Vías y Obras provinciales.

Se aprueba dictamen de la Comisión de Educación, Deportes y Turismo, relacionado con la concesión de becas para cursar estudios en la Península y la provincia en el próximo curso académico, a cuyo fin se anunciará concurso en el B. O. de la provincia.

Conforme al dictamen de la antedicha Comisión, se acuerda conceder la subvención de 150.000 pesetas al Club Natación Palma, para ayudar a la adquisición de la piscina, estimada como instalación necesaria, en el plan de urgencia del presente año, en esta provincia.

Se acuerda convocar el oportuno concurso para llevar a cabo la obra de instalación de la catedrática en la Clínica Mental de Jesús.



EL MAGO DEL FRIO

## PRINCIPAL - VIERNES

### Excepcional reposición

PRESENTA UNA PRODUCCION DE JULIAN BLAUSTEIN  
DIRIGIDA POR VINCENTE MINNELLI



GLENN FORD · CHARLES BOYER  
INGRID THULIN · LEE J. COBB · PAUL HENREID  
Y PAUL LUKAS · YVETTE MIMIEUX · KARL BOEHM  
GUION DE: ROBERT ARDREY Y JOHN GAY  
BASADO EN LA CELEBRE NOVELA DE: VICENTE BLASCO IBAÑEZ  
CINEMASCOPE Y METROCOLOR

HOY, tres grandes representaciones de  
**«SANGRE NEGRA»**  
¡Mañana, ULTIMO DIA!

### BECAS DE NUEVA ADJUDICACION

En el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Protección Escolar de Baleares (calle Tous Ferrer, 54) se hallan expuestas las listas de becarios de Nueva Adjudicación.

A partir de esta fecha se concede un plazo de diez días para las reclamaciones a que hubiere lugar.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.



EL MAGO DEL FRIO

**SALA KINOLUX**  
**REFRIGERADA**  
**¡EXITO APOTEOSICO!**  
**LA GUERRA DE TROYA**  
**STEVE REEVES**  
Techniscope - Technicolor  
En el mismo programa:  
**PACHIN**  
APTO PARA TODOS  
LOS PUBLICOS  
HORARIO  
«Troya»: 4:40, 7:30 y 10:35  
«Pachin»: 3:15, 6:20 y 9:30

**HOTELES**  
Interesa saber el paradero de don Armando J. Diels (Metre de Hotel) y de nacionalidad belga, ya que se ausentó de su domicilio de Palma sin liquidar una deuda de 11.500 pesetas.  
Si alguien le conoce, agradeceré se lo comuniquen, para evitar que dentro de 8 días se le denuncie por el Juzgado, y se ponga este mismo anuncio en todos los periódicos de España y Bélgica  
**MIGUEL ZARO - C. Juavert, 8 - FELANITX**

«LEA BALEARES»

## «Día de los familiares» en el Campamento Juvenil «La Victoria»

El Campamento Juvenil que la Delegación de Juventudes tiene emplazado en Alcúdia permanece en constante acción.

En aquel maravilloso paisaje realza el 4.º y último turno de este año con un numeroso grupo de alumnos del Colegio Ntra. Sra. de Montesión, de los Padres Jesuitas de Palma, bajo la dirección del jefe de Campamento don Salvador Balleza, los dirigentes Sres. Vallespín y Plaza y el médico Dr. Ayesbarán.

La dirección espiritual está a cargo de los Padres Jesuitas Gonzalo Fuster, Ancizu, Goitzolo y Pabregat.

El pasado domingo celebraron el «Día de los familiares» que resultó de una brillantez extraordinaria.

Después de la calurosa y cariñosa recepción de familiares, en un altar rústico que los mismos acampados habían instalado el día anterior para celebrar el «Día de la Madre» se iba a rezar la Santa Misa, frente al cual se reunieron todos los visitantes.

Desde la Capilla del Campamento los acampados y sus dirigentes seguidos del celebrante el Rvdo. Padre Arcadio Rivelles, S. J., nuevo Rector del Colegio de Montesión, entonando cánticos litúrgicos se dirigieron en procesión al citado altar.

Después del Evangelio el Padre Rector dirigió una sentida plática a todos los asistentes manifestando su satisfacción de dirigirse por primera vez a los alumnos y familiares, desde un Campamento, de los cuales dijo ser un entusiasta admirador por conocerlos bien, ya que en varios Campamentos del Frente de Juventudes asistió como ayudante del Sacerdote y después como Padre Espiritual.

Resaltó la labor formativa de los mismos y al inmenso bien que un Campamento bien llevado ejerce en la juventud que alberga. Dijo que un Campamento es el marco más propicio para inculcar el amor a Dios con la contemplación de la Naturaleza que acerca al Supremo Hacedor, y ayuda al hombre a fortalecer su espiritualidad, dejando

por unos días el ambiente de la ciudad, llena de peligros con los espectáculos, comodidades y diversiones que mucho contribuyen a olvidar ese amor, tan grande que se debe al Señor.

En segundo lugar dijo que un Campamento bien llevado enseña a ser sobrios y austeros y a moldear el carácter para enfrentarse con las dificultades que ofrece la vida.

Por último dijo que un Campamento es una verdadera escuela de convivencia, ya que el vivir juntos en una tienda y en comunidad, el tener que ayudarse continuamente el uno al otro, infunden el amor al prójimo, ideal cristiano para que reine la verdadera paz en el mundo.

Emotivo fue el acto del Ofertorio y la Comunión, acercándose a la Sagrada Mesa, con los acampados, numerosos familiares.

Por la tarde, antes de despedirse, los visitantes presenciaron una exhibición de las actividades aprendidas terminando con un fuego de Campamento, en donde las canciones y actuaciones humorísticas fueron la delicia de los asistentes.

## Gobierno Civil de Baleares

### VISITAS

En la mañana de ayer los Comandantes de los buques de la Armada marroquí «Agadir» y «Es Sabic» anclados en este puerto, han cumplimentado en su despacho oficial al Gobernador Civil de Baleares interino, D. Rafael Villalonga

## Graduados Sociales ESCUELA SOCIAL DE BARCELONA

A partir del día 2 y hasta el día 13 inclusive, del próximo mes de septiembre, podrá formalizarse la Matrícula para la enseñanza no oficial, cuyos exámenes serán convocados a partir del día 16 del mismo mes.

Todas aquellas personas interesadas en las normas de esta convocatoria, pueden formular consulta por escrito al Secretario de la Escuela Social de Barcelona, calle Amadeo Vives, 3, Barcelona.



## El «Cabo San Roque» llegará mañana

Procedente de Barcelona tiene anunciada su llegada a las veintitres horas de mañana el trasatlántico español «Cabo San Roque», consignado a la Agencia Puigserver. Atracará en el muelle de Peñalsars y tiene prevista la salida alrededor de las dos de la madrugada rumbo a Cádiz para proseguir viaje a Sud-América.

# VOZ del movimiento GUARDIA DE FRANCO

## CONCENTRACION EN PORTO CRISTO

Se ruega a todos los camaradas de la Guardia de Franco de esta Capital que, para asistir a los actos conmemorativos del «4 de septiembre» en Porto Cristo, a celebrar el domingo, día 8 de septiembre, pase por el local social — Plaza Obispo Berenguer de Palou — de 18 a 20 horas del día 1.º del mes de septiembre para efectuar su inscripción y reserva de plaza en autocar.

## Servicio Nacional del Trigo

# Calendario de recogida mes de septiembre

Los Almacenes del S. N. T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas, de consumo, así como vender libremente la cebada y avena de su cosecha, permanecerán abiertos durante el próximo mes de Septiembre, los días que a continuación se detallan:

Palma, días 1 al 7, 11 al 21 y 25 al 30.

Santa María, días 9 y 10, 23 y 24

Manacor, días 1 al 7, 16 al 21 y 30.

Felanitx, días 9 al 11, 23 al 25.

Petra, días 17 al 14 y 26 al 28.

Sineu, días 1 al 7, 16 al 21 y 30.

Montuiri, días 9 al 11 y 23 al 25.

Santa Margarita, días 12 al 14 y 26 al 28.

Inca, días 1 al 7, 19 al 21 y 30.

La Puebla, días 9 al 14 y 23 al 26.

Pollensa, días 16 al 18 y 27 y 28.

Luchmayor, 1 al 7 y 23 al 26.

Campos, 9 al 11 y 27 y 28.

Santanyí, 12 al 14 y 30.

Ibiza, 16 al 21.

Mahón, 1 al 7, 23 y 24 y 30.

Mercadal, 9 al 14 y 25 y 26.

Ciudadela, 16 al 21 y 27 y 28.

El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta del sol.

## REAPERTURA ALMACEN PALMA DE MALLORCA

Habiéndose incorporado a su puesto el Jefe de Almacén de Palma de Mallorca, permanecerá abierto a partir de esta fecha hasta el 29 del corriente mes.

## Religiosas

### SANTORAL

San Agustín, obispo.  
CULTOS PARA MAÑANA  
La Degollación de San Juan Bta.

### Cuarenta Horas

—Concluyen en Sta. Clara, dedicadas a la Degollación de San Juan Bta. A las 7:30 Oficio Festivo. Por la tarde a las 4 exposición del Snto. A las 7:30 Corona de la Virgen, Trisagio de la Snta. Trinidad, sermón, Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Empiezan en la Merced, dedicadas a San Ramón Nonato. Exposición a las 4:30 de la tarde. A las 7:30 Rosario, Novena del Sto., Hora Sta. de Reparación para los Jueves Eucarísticos y reserva de S.D.M.

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Alonso Rodríguez».

### Visita

A Nuestra Sra. de Bellver, en Montesión.

## DE SON FERRIOL

# Despedida del Maestro de la Escuela Parroquial

El pasado domingo tuvo lugar en Son Ferriol el acto de despedida del hasta ahora Maestro de la Escuela Parroquial, don Manuel Pérez Ramos, quien venía desempeñando el cargo desde la fundación de la misma.

El Sr. Pérez Ramos, que recientemente ha obtenido el título de Licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona, cesa en Son Ferriol al ser nombrado por la Superioridad para regentar una Sección de la Escuela de Flechas Navales, de Palma.

Con tal motivo, en un céntrico bar del vecindario, se reunieron unos sesenta padres de alumnos, el Económico de la Parroquia y otros distinguidos invitados. Hizo uso de la palabra el homenajeado indicando la razón de su marcha y agradeciendo la comprensión y eficaz colaboración en la difícil empresa de la enseñanza, por parte de los padres. El Sr. Serra, en nombre de las familias, historió y elogió los méritos del cesante, en particular su entusiasta dedicación a la profesión cuyos frutos empiezan ya a cosecharse.

El acto, dentro de la sencillez e intimidad, estuvo lleno de cordialidad. Todos los presentes fueron obsequiados con un lunch y, al final, uno por uno estrecharon la mano al joven maestro, en testimonio de afecto y simpatía, felicitándole y deseándole muchos éxitos en su nuevo cargo.

Lea «Baleares»

## Delegación de Industria de Baleares

### DE INTERES PARA LOS CONFECCIONISTAS DE PRENDAS DE PIEL

De acuerdo con lo establecido por la vigente legislación sobre el particular y según instrucciones recibidas de la superioridad, se recuerda a todos los talleres dedicados a la confección de prendas de piel, que independientemente del número de operarios que se hallen dedicados a este trabajo, deben inscribirse en el Registro Industrial de la provincia.

En la Delegación de Industria, les serán facilitados los detalles necesarios para proceder a la indicada inscripción.

## LOS ALCALDES DE PALMA Y DE PETRA MANDAN CARTAS DE SALUTACION A LOS ALCALDES DE CALIFORNIA

MENSAJES A LAS CIUDADES DE LOS ANGELES, LONG BEACH, SANTA MONICA Y CARMELO  
Don Máximo Alomar Josa, Alcalde de la Ciudad de Palma y por otra parte, don Miguel Gil Torres, Alcalde de Petra, lugar del nacimiento de Fray Junipero Serra, han remitido los siguientes mensajes de salutación a los Alcaldes de Los Angeles, Long Beach, Santa Mónica y Carmel en California, con ocasión del vuelo de entrega directo desde aquel país a Palma de Mallorca, del sexto Douglas DC-8 Fan-Jet a Iberia Líneas Aéreas de España en Palma de Mallorca.

«Honorable Sr. Con motivo del vuelo inaugural del VI DC-8, cuya bendición se efectuará en nuestra Ciudad, me place testimoniarle y reiterarle el afecto y aprecio de nuestra Ciudad hacia Long Beach. Que V. I tan dignamente represente y prospere para la ventura y prosperidad de nuestros pueblos. Deseando que el vuelo inaugural sea un completo éxito y que los mismos sirvan para favorecer y aumentar nuestras relaciones de amistad y confraternidad, aprovecho esta ocasión para saludarle atentamente y ofrecerle el testimonio de mi consideración más distinguida» Firmado Máximo Alomar Josa

«Es para mí un gran placer en el nombre mío y del pueblo de Petra, lugar del nacimiento de Fray Junipero Serra, enviarle un cordial saludo con ocasión de la entrega a Iberia Líneas Aéreas de España, del nuevo avión Douglas DC-8 Fan-Jet «Zurbarán» y cuyo primer vuelo Ferry será el próximo día 29 desde Los Angeles, California a Palma de Mallorca. Firmado: Miguel Gil

**BACARDI ORANGE**  
BACARDI y naranja

**BACARDI DAIQUIRI**  
BACARDI con limón y azúcar

**BACARDI LE SIRVE SIEMPRE SIRVASE BACARDI RON BACARDI**  
prestancia, cuerpo y ligereza

**BACARDI CUBA LIBRE**  
BACARDI con Coca-Cola Pepsi-Cola

RON BACARDI para explicar algo



# Próxima apertura de una Escuela de Música en Búger

Dependerá de la Sección de Música y Canto del Círculo Cultural

BUGER. (De nuestro corresponsal Lorenzo Siquier). — La noticia del principio de curso, de la escuela de música y canto, ha sido ya confirmada por el Vocal Director de la Sección de Música y Canto del Círculo Cultural.

Se tiene prevista la inauguración de la nueva escuela para el próximo día primero de octubre del año en curso.

A estas clases podrán asistir todos los socios e hijos, que lo soliciten... Todas las instrucciones están expuestas en el tablón de anuncios de la Escuela Musical.

OPERACION «AGUA Y ALCANTARILLADO». — Después de una larga tregua, por motivos desconocidos, se han reanudado estos días las obras: desmontes, colocación de unas tuberías para el alcantarillado y el agua potable...

Si no hay más contratiempos esperamos ver finalizar esta operación en breve.

EL CAMINO DEL CEMENTERIO ESTA YA ASFALTADO. — Este tránsito camino, no cabe duda que ha quedado una maravilla estética, después de las obras realizadas. La bifurcación que sufre la carretera Búger-La Puebla al unirse el ya anteriormente mencionado camino, ensanchado notablemente, arreglado y asfaltado, invita a contemplar una singular panorámica.

TURISMO. — El crecimiento de la pequeña urbanización de la colonia turística de «Es Pujols», es cada día más notable; ofrece una nota pintoresca y tranquila, no sólo a los ocupantes de este lugar, sino también a todos los que visitan nuestro pueblo.

Otro dato de importancia, es que en un principio que llegaron turistas a estos parajes, todos directamente se dirigían a establecerse en «Es Pujols», pero parece que los terrenos se han agotado, y la gente que viene ahora para pasar las vacaciones se ha buscado las pocas casas que se encontraban deshabitadas en el pueblo y sus alrededores.

ACTUALIDAD AGRARIA. — Estos días se ha empezado la recolección de la almendra. Se nota claramente que la cantidad de este año es bastante desigual en los diversos sectores del término; en ciertos sitios abundan los almendros cargados hasta los topes, mientras que en otros, a pesar de la gran igualdad en número y tamaño de los almendros, el fruto que llevan es escasísimo.

Está a punto de finalizar el pleno de la recolección de estos apreciados frutos; como años anteriores, arreglado y asfaltado, invita a contemplar una singular panorámica.

MAHON.— (De nuestro corresponsal M. MORAGUES). — Llegó a nuestro puerto el destructor norteamericano «VESOLE», al mando del Capitán de Fragata Mr. John I. Bryan. El atraque del buque al muelle de Mahón, fué presenciado por numeroso público que se había arosado a los miradores que dominan el puerto.

Poco después de su llegada, el Comandante del buque cumplimentó a las autoridades de la isla con las que se departió durante un buen rato.

La presencia de los marinos americanos ha animado las calles de Mahón y los comercios se han visto muy concurridos.

El «VESOLE» permanecerá durante unos días en el puerto, estando prevista su salida para hoy, día 27 de los corrientes.

ARREGLO DE LA CALLE DE HANNOVER.— La calle de Hannover, una de las vías más populares y concurridas de la ciudad, está sufriendo una transformación radical. El tramo comprendido entre el Hotel Sevilla y la Plaza de Santa María, ha sido totalmente levantado y varias brigadas de obreros, trabajan intensamente durante el día y la noche para proceder a colocar el hormigonado y el cementado del indicado tramo, hasta su terminación. Esta reforma facilitará el tránsito rodado, proporcionando a la calle un piso adecuado al intensísimo tránsito que en ella se registra diariamente.

Las obras son presenciadas, especialmente por la noche, por numerosísimo público que admira el ritmo con que se llevan actualmente los trabajos.

Si las reparaciones de las calles continúan como hasta ahora, muy pronto todas las calles disfrutarán de excelente afirmado, con lo que el tránsito saldrá grandemente beneficiado.

TIRADA AL PLATO.— Para las fiestas de Ntra. Señora de Gracia, se están organizando — como decíamos en una crónica anterior—, numerosos festejos. Entre los mismos figurará una buena tirada al plato en la que, entre otros, se disputará una magnífica y valiosa copa de plata donada expresamente para este fin por la casa «CSBORNE». Este trofeo ha llamado poderosamente la atención no sólo de las escopetas isleñas sino de la península y de Mallorca, se han solicitado informes sobre la

tirada, por lo cual esperamos que serán muchos los tiradores que concurrirán a tan interesante prueba.

INTENSO TRAFICO DE PASAJEROS.— Hasta hace pocos días, barcos y aviones, llegaban a la isla completamente abarrotados, notándose este año un notable incremento de visitantes que acudían a Menorca, deseosos de disfrutar del sol, del mar y de la relativa tranquilidad que todavía se disfruta en ella. Finalizando el verano, se está iniciando ahora el mismo tráfico pero a la inversa. Quienes han gozado de unas alegres y soleadas vacaciones en la isla, terminadas éstas, regresan a sus hogares utilizando de nuevo los medios de transporte que les trajeron. Por este motivo, el tránsito en el muelle y en el aeropuerto es muy intenso, viéndose concurridísimas las oficinas de Aviación y Trasmediterránea, agotándose rápidamente toda clase de pasajes.

FUTBOL EN LA ISLA.— Los equipos de fútbol han desempolvado ya sus botas. A los entrenamientos recientemente iniciados —aunque con cierta timidez— han seguido algunos encuentros en que se han enfrentado los cuatro equipos menorquines. Durante las fiestas de Alayor, se celebraron dos encuentros. En el primero de ellos se enfrentaron la Unión Deportiva y el Atco. de Ciudadela, siendo su resultado un empate a un gol, que fué resuelto por el sistema de anzar penaltys, a favor del conjunto últimamente citado. El otro encuentro se jugó entre el Menorca y el Alayor reforzado, siendo su resultado un nuevo empate a un tanto. Por lo dicho, nada podemos adelantar sobre la forma de los conjuntos menorquines, ya que nada puede desprenderse de estos resultados y la igualdad de fuerzas es más aparente que real, toda vez que ninguno de los equipos se halla todavía en forma.

Para el domingo en Ferrerías, se anuncia un nuevo encuentro entre la U. D. Mahón y el Ciudadela.

## Fiestas Patronales En San Juan

PROGRAMA de los Festejos Civico-Religiosos que se celebrarán en San Juan los días 30 y 31 de Agosto y 1 de Septiembre.

ACTOS RELIGIOSOS

Día 30.

A las 20'30 horas — Solemnes completas en honor del Santo.

Día 31.

A las 10'30 horas.—Misa solemne con asistencia del Ayuntamiento y Autoridades en la que ocupará la sagrada Catedral el Rdo. P. don Rafael Jaume, C.M., hijo del pueblo.

Día 1 Septiembre.

A las 10 horas.—Misa en honor de los asistentes al Homenaje a la Vejez.

ACTOS CIVICOS

Día 30.

A las 18 horas.—Pasacalles por las tradicionales Xirimies, Dimoni y Cabezudos.

A las 20.—Iluminación general de las principales calles de la población.

A las 20'15.—Acto de apertura del Concurso-Exposición de Pinturas y Fotografías que tendrá lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento con asistencia de las Autoridades.

A las 2.—Gran Revetla amenizada por la Banda de Música de Manacor. Durante el concierto disparo de un vistoso Castillo de fuegos de artificio.

Día 31.

A las 8 horas.—Pasacalles por las Xirimies, Dimoni y Cabezudos.

A las 15.—Carreras infantiles pedestres y de patines.

A las 16.—Gran tirada al Plato en el Campo de deportes de Son Juny.

A las 22'30.—Actuación en la Plaza del General Franco, de la Compañía de Teatro Regional «Artis», que pondrá en escena «Un señor damunt un ruc».

Día 1 Septiembre.

A las 12 horas.—Acto de Homenaje a la Vejez en la Escuela Graduada de Niños.

A las 13.—En el Salón de Actos del Ayuntamiento, publicación del fallo del Concurso-Exposición de Fotografías y Pintura con reparto de premios. De 10 a 12 acto de votación para elegir las obras que han de adjudicarse los trofeos por elección popular.

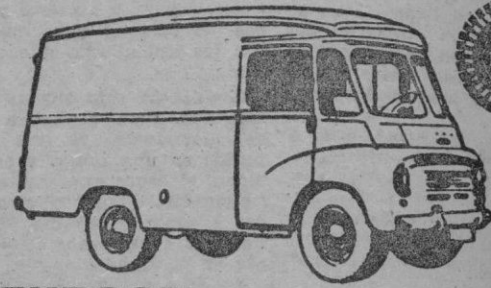
A las 16.—Carreras ciclistas en circuito urbano.

A las 22'30.—Velada teatral en la Plaza General Franco.

A las 22'30.—Verbena.

# ¡COMERCIANTE ALMACENISTA!

HACED VUESTROS REPARTOS EN UN



FURGON SAVA-AUSTIN De 1,5 Tn. y 8 m.<sup>3</sup>



ENTREGAS INMEDIATAS FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Distribuidor en ESPAÑA:

Finanzauto. S. A.

Concesionario para Mallorca:

Comercial GARAGE SEGURA

Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca

## Junta Pro-Campo C. D. Atlético Baleares

Por la presente se convoca y ruega a todos los poseedores de Títulos de Propiedad del Estadio Balear, su asistencia a la Asamblea que (D. M.), tendrá lugar el próximo día 28 (miércoles), del corriente, a las 20'30 en primera convocatoria y a las 21 en segunda convocatoria en el Teatro Sindical de esta provincia, e. Matías Montero.

### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Lectura acta Asamblea anterior.
- 2.º — Nombramiento de Junta Directiva.
- 3.º — Posible legalización de Títulos.
- 4.º — Inclusión y modificación de algunos artículos de los Estatutos.
- 5.º — Ruegos y preguntas.

Debidamente autorizada por el Gobierno Civil de Baleares. Autorización inscrita en: Sección 2.ª Negociado. (12'10). Núm. 609.

POR LA JUNTA PRO-CAMPO LA MAYORIA DE POSEEDORES DE BONOS

No compre el envase por el envase:



Siga exigiendo NUTRONA con la etiqueta «NUTRONA», porque NUTRONA es la LECHE NATURAL DE ALMENDRAS más concentrada, más nutritiva, que ofrece: MAS CALIDAD, MAS GARANTIAS.

Leche Natural de Almendras NUTRONA con la garantía científica de PRODIFA

Un espectáculo fascinante con raudales de música alegría, color y bellezas inenarrables!

ROBERT PRESTON SHILEY JONES



Vivir de ILUSIÓN

«THE MUSIC MAN» VERSION ORIGINAL SUBTITULADA PRODUCIDA Y DIRIGIDA MORTON D'ACOSTA TECHNIRAMA TECHNICOLOR

TOLERADA MENORES

# «Se necesita tiempo; por ahora solo podemos esperar y orar»

## DIJO JUAN XXIII AL YERNO DE KRUSCHEV

### Interesantes detalles de la entrevista del director del Izvestia con el «Papa Bueno», revelados ahora por primera vez

Asís, Umbria, Italia, 27.—Cuando el yerno de Nikita Kruschev presentó a Su Santidad el Papa Juan XXIII, de feliz recuerdo, si podría haber contactos más estrechos entre el Vaticano y el Kremlin, el llorado Pontífice respondió:

«Se necesita tiempo; por ahora solo podemos esperar y orar».

Los detalles de esta histórica entrevista entre el Sumo Pontífice Juan XXIII y el yerno del Presidente del Gobierno de la URSS, Alexei I. Adzhubei, y su esposa Rada, han sido revelados por primera vez, por el que fue secretario privado del desapare-

cido Pontífice, Monseñor Loris Capovilla.

No se refirió a Adzhubei por su nombre, sino citándolo como «un cierto caballero».

Según el doctor Capovilla, el importante visitante soviético abordó la cuestión de las relaciones entre la Santa Sede y Moscú, la contestación del Papa Juan XXIII fue:

«Vd. es un periodista; por tanto, Vd. conoce la Biblia y el proceso de la obra de creación. Vd. sabe que el Señor empleó seis días en la obra de la creación.»

«Pero —siguió diciendo el San-

to Padre desaparecido—, «como Vd. sabe, los días bíblicos no son días en realidad, sino épocas, y las épocas de la Sagrada Escritura son muy largas. Estamos ahora en el primer día. Nos estamos mirando de hito en hito y Nos vemos que hay luz aquí.»

«Este es el primer día —repetió Su Santidad—, el día de la luz el día de «fiat lux» (hágase la luz).

«La luz está en sus ojos, y el Señor, si lo desea hará conocer el camino a seguir. «Más se necesita tiempo; se necesita tiempo —dijo el Pontífice—; por ahora, sólo podemos esperar y orar».

Monseñor Capovilla ha manifestado también a los alumnos del Curso de Estudios cristianos, a los que daba una conferencia y a la que pertenecen estas manifestaciones que cuando Alexei I. Adzhubei fue introducido a los aposentos del fenecido Papa el 7 de marzo de 1963 el Pontífice le enseñó las obras de arte del Vaticano, las Pinturas y los tapices y le dió las explicaciones hablándole en francés.

Entonces el doctor Capovilla mismo, que estaba presente, sugirió al Santo Padre que regalase un Rosario a la hija del Presidente del Consejo de Ministros soviético y esposa del director de «Izvestia». Su Santidad contestó a su Secretario que el presente usual para los huéspedes no católicos sería un libro o una estampa; pero que, en este caso, deseaba darle a ella un rosario, porque a él le recordaba «las oraciones domésticas que solía recitar mi madre cuando había tormenta y cuando yo era niño».

OLA DE CONTROVERSIA

La recepción que dió el entonces Sumo Pontífice, Juan XXIII, al periodista ruso, levantó a la sazón una ola de controversias en Italia y ciertas críticas. Ahora, Monseñor Capovilla ha declarado que el Papa Juan XXIII, recibió a Adzhubei y a su mujer por dos razones. De acuerdo con lo indicado por el doctor Capovilla, el Santo Padre quería dar las gracias, a través de este matrimonio, por el mensaje que Kruschev le envió cuando Juan XXIII fue galardonado con el premio Balzan de la paz. Había un segundo motivo —conforme explicó el ex-Secretario privado de Su Santidad— que se remonta a los tiempos en que Juan XXIII desempeñaba funciones diplomáticas en Bulgaria. La de que, en aquellos días, su puerta siempre estuvo abierta para cualquier búlgaro o eslavo, sin que importan-

# MANIFESTACION MONSTRUOSA EN LISBOA

## Después de la decisión del Consejo de Seguridad

### Más de medio millón de voces aclamaron a Salazar

Lisboa, 27. — Más de medio millón de portugueses se reunieron hoy en Lisboa, en una inmensa manifestación de apoyo incondicional y absoluto a la política ultramarina de intransigencia y firmeza, tal como la definió el profesor Oliveira Salazar, una vez más, en su discurso del 12 de Agosto. Fijada la manifestación para las 18 horas, tres horas antes, todas las calles que convergían al lugar de reunión estaban llenas de público que se dirigía a sus puntos de concentración. Había allí portugueses venidos de todos los puntos del país, así como portugueses de Madeira, de las Azores, de todas las provincias africanas y hasta de Macao y Timor. Tampoco podían faltar allí, y no faltaron, los portugueses de los territorios cautivos de Goa, Damais y Diu, más de mil quinientos indio-portugueses, hombres, mujeres y niños huidos de la dominación de la Unión India, incluso los esclavos de Dadra y Nagar Avelly, las primeras tierras arrebatadas a Portugal en este siglo. Tenían hoy representantes suyos en el Terreiro do Paço, la gran plaza lisboeta.

De vez en cuando, la multitud se agitaba, un hombre era rodeado, aclamado, llevado en triunfo, se trataba de militares recién llegados de Angola, después de dos años de lucha, paracaidistas todavía con sus uniformes de camuflaje, soldados de infantería de la selva con sus guerreras kaki y sus botas castañas.

El entusiasmo aumentó aun más, hasta la culminación cuando, en una de las ventanas del lado oriental de la plaza, apareció Salazar, el rostro contraído en un esfuerzo para contener la emoción. Pero el esfuerzo que se malogra, emoción que se transparenta y propaga cuando se eleva hasta él un inmenso clamor de la multitud una voz poderosa, formada por medio millón de voces. — Efe.

### MOZAMBIQUE QUIERE SER PORTUGUESA

Laurencio Marques (Mozambique), 27. — Una gran manifestación en la que han participado unas 35.000 personas de todas las edades y clases sociales, ha reiterado ante el Palacio del Gobernador General de Mozambique la decisión de esta provincia de continuar siendo portuguesa.

La muchedumbre ha denunciado la reciente moción antiportuguesa del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Blancos, mestizos, negros, indios, goeses han ido codo a codo, exhibiendo pancartas y gritando «slogans», al son del tam-tam, que era batido por una decena de grupos africanos.

El Gobernador General ha arengado a la muchedumbre, y ha

### DISTINGUIDO LECTOR

Le ofrecemos el escudo de su apellido con la literatura de su origen. Escriba con sus datos a HERALDICA ROSTAND García Morato 74 Madrid (10)

puesto de relieve la firme decisión de los portugueses de no separarse jamás de la provincia de Mozambique. Seis oradores, un goés y cinco negros, han hablado seguidamente, destacando todos ellos

que «no se dará ningún paso atrás». Los oradores, que han sido largamente ovacionados por la muchedumbre, han reafirmado la firme voluntad de que Mozambique continúe siendo portuguesa —

# Dos jóvenes holandeses, hombre y mujer, autores de robos por valor de 60.000 ptas.

## Fueron descubiertos y detenidos por la Guardia Civil de San Antonio (Ibiza)

No es solamente en Mallorca donde los agentes de la autoridad — que, afortunadamente, no son lo incautos que nosotros — se cuidan de descubrir que algunos de los extranjeros que nos visitan — hay que convenir en que ya van haciendo número — alternan su aparente condición de turistas con la comisión de hechos delictivos de bastante importancia.

Nos llega ahora la noticia de que fuerzas de la Guardia Civil de San Antonio de la Playa, en la isla hermana, han logrado descubrir, procediendo a su detención, a una pareja de jóvenes holandeses, hombre y mujer, sobre los que tenían sospechas de ser los autores de numerosos hurtos, robos y sustracciones de dinero y objetos cuyo valor total sobrepasa las 60.000 pesetas.

Merece destacar la labor llevada a cabo por la Benemérita, pues las laboriosas investigaciones se realizaron en terreno áspero, erizado de dificultades, ya que la indagación era en torno a círculos extranjeros.

Los detenidos se identificaron como Gerardus Bernart, de 23 años de edad y Mónica Rubben, de 19, ambos alojados en una de las Pensiones de San Antonio de la Playa.

En el interrogatorio a que fueron sometidos, se confesaron autores de la sustracción de dos cámaras fotográficas, 20 libras esterlinas, un talonario de cheques de 25 libras y 1.400 pesetas, de la habitación de un hotel. A más de esta sustracción, se empeñaron en asegurar que nada más pesaba sobre ellos, pero los agentes de la Benemérita no se conformaron con aquella espontánea confesión y prosiguieron el interrogatorio, por separado. Unas veces la mujer y otras el hombre, incurrieron en contradicciones y así se fueron derrumbando las murallas tras las que los sospechosos se habían parapetado y se logró diestra relación de todas sus fechorías.

El día anterior a la detención, le quitaron a una súbita inglesa 1.000 pesetas. A mediados de Julio pasado, violentando una ventana, penetraron en un chalet y se apoderaron de 100 libras esterlinas, un talonario de cheques y otra moneda extranjera. Por el mismo procedimiento alcanzaban el interior de otro chalet y se hacían con un transistor y 187 libras esterlinas. El pasado 29, de la habitación de una pensión se llevaron objetos y dinero también en moneda extranjera.

Se procedió a un registro en la habitación que ocupaba la pareja y allí fue hallada la cantidad de 19.625 pesetas en moneda española y la totalidad de los objetos sustraídos o robados.

Con el atestado correspondiente, la pareja fue puesta a disposición de la autoridad competente.

# 18 pavos con sangre de Miura

## «ME SIGUIERON PORQUE LLEVABA UN VESTIDO «COLORAO» DICE LA MUJER EN CUYO PODER LOS HALLO LA B.I.C.

El propietario de una finca sita en la calle Teniente Sánchez Bilbao advirtió, alrededor de las seis de la tarde del pasado lunes, que los 18 hermosos pavos que guardaba en un solar anexo habían desaparecido sin dejar rastro. Hizo sus indagaciones entre los vecinos y supo los habían visto precedidos de una mujer de identidad desconocida. Siguió preguntando a otros vecinos y entonces supo algo más. Aunque se ignoraba el nombre de aquella mujer, la conocían por la esposa de «El Ladrón», apodo que se daba al marido por los antecedentes delictivos que de él se tenían. Con estos datos el dueño de los pavos formuló la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía y los Inspectores de la

B.I.C. iniciaron sus investigaciones para dar con el paradero de la mujer en cuestión y los 18 pavos.

Tras no fáciles diligencias, se pudo localizar a la presunta autora de la desaparición de las aves en un solar de las calles Obispo Nadal y Legionario, quien se identificó como Catalina Durán Ramón, de 23 años de edad, soltera. Al preguntarle por los pavos, manifestó que los guardaba en un corral inmediato. Y la mujer añadió:

«Había ido en busca de papeles viejos a un campo y allí estaban los pavos. Cuando me marché del solar, los pavos me siguieron. Yo les ahuyenté con un palo, pero los bichos, erre que erre, detrás de mí. Así hasta que llegué a casa. Yo creo —aclaró Catalina—, que los pavos me seguían porque llevaba un vestido «colorao».

«Para que no se extravíaran —siguió diciendo— les hice entrar en el corral, en espera de que alguien los reclamara. Estaba dispuesta a conservarlos hasta dentro de una semana. Si en ese plazo nadie los reclamaba, entonces los hubiera llevado a la Oficina de Objetos Hallados del Ayuntamiento.

Así se hizo constar en la declaración y firmadas las diligencias, Catalina pasó a disposición de la autoridad competente.

# Cuatro heridos graves en choque de un Turismo con un camión

## ENTRE LAS VICTIMAS FIGURA UNA PAREJA DE RECIENTES CASADOS

Ayer tarde, en la carretera de Manacor y a la altura de Son Ferrer, se registró un accidente de circulación que ocasionó cuatro heridos, cuyo estado fue calificado de pronóstico grave.

En dirección a nuestra ciudad circulaba el automóvil matrícula M. 133.521, conducido por el joven Juan Martí Pascual, vecino de Manacor, llevando en calidad de pasajeros a Francisco Chinchilla Díaz, de 48 años, a su hija Luisa, de 23 años y al marido de ésta José Cuesta Rueda, de 27 años, los tres vecinos de Palma. Al llegar al lugar del accidente, el conductor tuvo que hacer uso de los frenos pero el automóvil derrapó, quizá a consecuencia de estar mojado el piso de la carretera, yendo a chocar con gran violencia contra el camión matrícula PM. 64.841.

Inmediatamente acudieron en auxilio de los accidentados algunas personas que presenciaron el hecho y al apreciar que todos los ocupantes presentaban heridas y se hallaban conmocionados, en diversos automóviles fueron trasladados a la Casa de Socorro para que recibieran la cura de urgencia. Aquí se les apreció las siguientes heridas:

Francisco Chinchilla, herida contusa en la muñeca derecha y probable frangible fractura de costillas. Shock traumático. Pronóstico grave. Se le trasladó luego a Son Dureta. A Luisa Chinchilla Martí, herida contusa en el labio inferior y lengua, contusión torácica con probable fractura. Pronóstico grave. Shock traumático; a su esposo José Costa Rueda, contusión torácica, epistaxis y otorragia izquierda, shock traumático, pronóstico grave, ingresando ambos en otra clínica. Al conductor, Juan Martí, contusión en el tronco abdominal, con probable fractura de costillas. Shock traumático, pronóstico grave. Pasó a otra clínica.

Según se nos informó, el matrimonio habíase casado anteaer en Palma y al producirse el accidente regresaban de Manacor en visita turística.

## OTRO SENSACIONAL PROGRAMA, HOY, EN



**Hispania**

Entonces el doctor Capovilla mismo, que estaba presente, sugirió al Santo Padre que regalase un Rosario a la hija del Presidente del Consejo de Ministros soviético y esposa del director de «Izvestia». Su Santidad contestó a su Secretario que el presente usual para los huéspedes no católicos sería un libro o una estampa; pero que, en este caso, deseaba darle a ella un rosario, porque a él le recordaba «las oraciones domésticas que solía recitar mi madre cuando había tormenta y cuando yo era niño».

**TEMPESTAD!**

Entonces el doctor Capovilla mismo, que estaba presente, sugirió al Santo Padre que regalase un Rosario a la hija del Presidente del Consejo de Ministros soviético y esposa del director de «Izvestia». Su Santidad contestó a su Secretario que el presente usual para los huéspedes no católicos sería un libro o una estampa; pero que, en este caso, deseaba darle a ella un rosario, porque a él le recordaba «las oraciones domésticas que solía recitar mi madre cuando había tormenta y cuando yo era niño».

**Las Gemelas**

EASTMANCOLOR

JOSE BODALO

LUIS DAVILA - HELGA LINE

UNA YEGROS-PORFIRIA SANCHEZ-ANTONIOVE

Y LA PRESENTACION EN EL CINEMA DE

**RAPHAEL**

DIRECCION: ANTONIO DEL AMO

**¡OL. MENORES!**

**SEÑOR FUMADOR!!!**

HERALDICA ROSTAND

**DUCADOS**

LARGOS CON FILTRO

**el SECRETO esta en el TABACO**

**OLAP ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZO**

DIPUTACION 116 BARCELONA 2

**UN MILLON DE MUERTOS**

de José M. Girenella (7ª edición)

Continuación de la mundialmente famosa "LOS CIPRESSES GREEN EN DIOS" del mismo autor y de la cual se han vendido 37 ediciones en nuestro idioma.

El autor se propone plasmar en una trilogía novelística de ambiciones tolstolianas, la vida de España, en los últimos 25 años. LOS CIPRESSES GREEN EN DIOS, abarca el período inmediatamente anterior al año 1936. "UN MILLON DE MUERTOS" nos ofrece con imparcialidad y verismo impresionantes, la gran tragedia de nuestra Guerra Civil.

El autor está preparando la tercera y última parte "HA ESTALLADO LA PAZ" con la cual quedará terminada esta trilogía novelística realmente única, en la cual se analizan las virtudes y defectos de nuestra raza.

**PRECIOS**

**UN MILLON DE MUERTOS:** Contado, Ptas. 250.- Plazos, 250.- a reembolso de ptas. 55 y cinco mensualidades de ptas. 45, cada una.

**LOS CIPRESSES GREEN EN DIOS:** Contado, Ptas. 250.- Plazos, 250.- a reembolso de ptas. 55 y cinco mensualidades de ptas. 45, cada una.

**CONDICIONES ESPECIALES PARA LAS DOS OBRAS A PLAZOS:** Ptas. 550.- a reembolso de ptas. 65 y nueve mensualidades de ptas. 55, cada una.

**¡IMPRESIONANTE, CRUDA, VERAZ!**

**CARTA DE PEDIDO** O.L.A.P. Diputación, 296 - Barcelona (V)

Muy señores míos: Ruégoles me remitan a la mayor brevedad las novelas

a pagar (1)  Al contado, Ptas. \_\_\_\_\_

A Plazos, Ptas. \_\_\_\_\_ el primero de Ptas. \_\_\_\_\_ a reembolso y los restantes de Ptas. \_\_\_\_\_ el día 3 de cada mes hasta su liquidación.

(1) Fíchese la forma de pago que no interesa.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Empleado en \_\_\_\_\_

Señal del empleo \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

OLAP ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZO

DIPUTACION 116 BARCELONA 2

**PLASTICOS PARA CORTINAS AL MAYOR y DETALL CASA CODINA**

S.M.O.L.A.G. PALMA

# NEGROS y BLANCOS SOBRE WASHINGTON



FOTO: PLANAS

## Manuel Rodríguez «MANOLETE»

### EN EL DIECISEIS ANIVERSARIO DE SU COGIDA MORTAL

Hoy se cumple el dieciséis aniversario de la cogida mortal de Manuel Rodríguez "Manolete". Con motivo de la fatal efemérides, un aficionado que presencié aquella trágica corrida nos remite un relato fiel de lo que él vió. Nosotros le damos espacio en esta página, como recuerdo impercedero de aquel gran torero y mejor español.

#### «YO VI LA CORRIDA DE LINARES»

Amaneció un radiante día de agosto en Linares, y sus calles están muy concurridas por celebrarse la feria de San Agustín. Unos carteles anuncian la corrida que tiene que celebrarse por la tarde. Se lee con gran regocijo que Manolete y Luis Miguel Dominguín torearán, y la afluencia de forasteros es enorme, atraídos por la figura cumbre.

Por fin, me encuentro en la plaza, observando un maravilloso ambiente. Empezada la corrida, con toros de Miura, y antes de que torea Manolete su quinto toro, lo hace Luis Miguel con el cuarto y entre otras inolvidables faenas, contemplamos unos maravillosos naturales que arrancan ensordecedores "olé"s.

Antes de seguir adelante, queridos lectores, deseo hacer constar que mis conocimientos en tauromaquia son superficiales, si bien, todo lo que hay de bello y artístico en la fiesta no puedo invidiarlo. Deseo solamente notar, como testigo presencial que fui de aquella trágica corrida, lo que influyó para que el ídolo se nos fuera.



Sale "Islero", quinto toro, muy quedado, pero en sus inesperadas embestidas se advierte una gran peligrosidad, lo cual representa dificultades para la lidia. No obstante, Manolete, con la franqueza, se dispone al trasteo no sin advertir los defectos del astado, por cuyo motivo lo hace con cierto nerviosismo. Sin ligazón, puede dar algunos naturales. Entonces, se dispone a matar. Las tres cuartas partes del público se pone en pie exigiéndole que se prolongue la faena. Manolete, pundonoroso, accede por complacer al público. En inútil forcejeo, todo lo que puede hacer es repetir lo que hizo antes. Se prepara para matar por segunda vez y un sector del público lo impide nuevamente. También Manolete complace, dando algunos pasos ya mejor ligados, pero observándose una gran peligrosidad, como digo antes, por parte de "Islero". Por tercera vez se dispone a matar, y ya el exigente sector de público permanece mudo, esperando la suerte suprema.

Pero, ¡ah! ¡qué suerte! el ídolo culmina su brillante faena y hasta el puño entra su certera estocada. Casi, simultáneamente, aun estando ligeramente encogido sobre el toro y con la mano en la empuñadura del estoque, "Islero", traicioneramente, desvía su cabeza hacia el lado derecho y la ingle del torero es rasgada por el asta. Manolete, elevado lentamente en sentido vertical y aun apoyado en el estoque, permanece unos segundos suspendido hasta caer al suelo. La cogida no es aparatosa, pero, como digo, tan lenta, que da lugar a que se introduzca el asta en una extensión de 17 centímetros.

En el suelo queda abandonado el inerte cuerpo de Manolete, hasta que un peón le toca la herida, por la que mana abundante sangre. El diestro advierte como taponan y se vuelve para mirar al peón, pero con una lividez mortal en su rostro, que nos hace presentar un final desastroso. La enfermería se encuentra lejos del sitio de la cogida, y al llegar a ella ha perdido mucha sangre.

Manolete, aun en su estado de extrema gravedad, pide: "¿Me han concedido la oreja?". Se le dice que sí. Esta pregunta, queridos lectores, lo dice todo.

Conducido al Hospital de Linares, se le hacen varias transfusiones de sangre y, por la noche, la emisora local lanza un desesperanzador parte facultativo, diciendo que la femoral estaba gravemente interesada y que quedaría inútil de la pierna, si no fallecía de tan gravísima cogida.

En este estado, nuestro malogrado Manolete está continuamente rodeado de personas, entre ellas el famoso cirujano Jiménez Guinea, quien a pesar de sus intervenciones por salvar la vida, nada puede hacer, aunque se desplazó desde Madrid a dicho fin. Así deja de existir alrededor de las cinco de la madrugada del día 29 de agosto. Ante su cadáver desfilaron millares de aficionados con la más sentida condolencia por los días de gloria que dió a nuestra Fiesta Nacional. ... J. A. R.



(Para Rafael Santa Cruz, peruano y torero negro, tan justamente orgulloso de su Madre Patria, de su arte y de su color.)

Desde hace muchos días, tenemos noticia de los progresos de esta magna concentración proyectada para hoy — escribimos en la hora prima del mismo veintiocho de agosto de 1963 — y creemos, por tratarse de material noticioso estadounidense, que se efectuará con germánica exactitud, a la hora y día señalado.

Quiera Dios, que sea un éxito, y el paso definitivo para la abolición total, en aquel gran país, de esa terrible mancha de nuestros días que es la discriminación racial, en algunos estados.

Nosotros, por hispánicos, — muestra declaración de catolicidad, de universalidad, queda, así, implícitamente proclamada — tenemos que estar, y estamos, con el justo anhelo de las gentes de color, de manera rotunda y absoluta.

La Hispanidad, creó una, a manera de raza espiritual, cuya conformación, en los comienzos del Siglo XVI, se adelantó, en más de cuatrocientos años, a lo que ahora se tiene como la más clara y vanguardista visión en pensadores y políticos. Fue — y seguirá siendo — una identificación, tan perfecta como en lo humano cabe, con la Palabra de Cristo. Mas, de un Cristo olvidado en la convivencia práctica durante largas centurias, indudablemente oscuras y, lo que es peor, en el espíritu de muchas leyes... y aun sigue gran parte de la hermosa Luz «debajo del celémín».

Para nosotros, el gobernador ese de Alabama y todos los gamberros kukusklánicos que han ocupado la atención del mundo por su intransigente actitud en contra de la gente de color, o han cometido con ellos imperdonables atrocidades, son una grandísima vergüenza humana de retrogradismo e incultura, mucho más sonrojante que lo del poblado polinésico que se merienda a un explorador, o lo de la tribu amazónica que envía una flecha envenenada contra el pecho inocente de un misionero. Entendemos que estos no tienen por que saber. Aquellos, sí.

Ante la tremenda de una feligría entera que abandona la iglesia cuando advierte que el sacerdote que ha salido a officiar es negro, no cabe otra actitud que caer de rodillas e impetrar ardientemente la ayuda del Cielo. Estamos frente a una victoria satánica que sólo se puede disculpar por la oligofrenia e inferioridad de los que la hicieron posible.

En los EE. UU., las mejores gentes del país, vienen machacando desde su misma formación como unidad estatal — desde «La cabaña del tío Thom», cine y más cine, jarma grande!, teatro y periodismo — en pro de esta integración que ahora se intenta lograr, plena y definitivamente, pero también, las mentes ruines y los corazones resecos les han acusado de haber creado la «leyenda dos veces negra» de U. S. A., sin advertir que las voces que claman en favor y ayuda de los desamparados y los débiles honran la raza a que pertenecen estas, sólo, vehículos de la Gran Voz.

Mientras tanto se aceptan sin escrúpulos las marcas olímpicas de los atletas negros, su simple aportación a la guerra o su heroísmo en ella, los éxitos mundiales de sus cantantes, bailarines y músicos, creadores o intérpretes, el rudo trabajo de la innumerable masa de color que está ahí, en primer lugar, porque fue «traída» y después porque se ha ganado su lugar en la tierra, pero que, en principio, «no lo quisos».

No sabemos — suponemos que no — si los organizadores o inspiradores de esta marcha pacífica sobre la capital máxima de los Estados, han pensado o previsto que se viene a celebrar justamente el día que la mayoría de las comunidades cristianas, de oriente y occidente, dedican a honrar, especialmente, a San Agustín, insigne Padre de la Iglesia, Obispo de Hipona y luz de su Concilio, llamado «Aguila del Saber» y «Doctor de la Gracia», una de las más claras y levantadas mentalidades que ha producido la humanidad y que nació en Tagaste, de raza nímida y es fevido por muchos historiadores y agiógrafos como hombre de color. Si de una previsión no se trata, podemos considerarlo como un signo de la aquiescencia Divina.

En este mismo agosto europeo, el Cardenal Agagianian, Prefecto de la Congregación de Propaganda Fide, en un discurso sobre la «Formación espiritual de los pueblos de color», pronunciado en La Mendola, en el XXXVI curso de Perfeccionamiento Cultural de la Universidad Católica de Milán, ha dicho, glosando el espíritu del propio San Agustín, «n su gran tratado «De Civitas Dei»: «La Iglesia sólo busca hacer de todos los pueblos uno solo.»

«El Gran Pueblo de Dios! El ambicioso ideal de la Hispanidad, sintetizado en el soneto de Hernando de Acuña: Bajo un solo Pastor, la grey entera...»

Cuando alborce el año próximo, si vivimos y estamos entre nuestros lectores de hoy, trataremos de escribir, en forma periodística, un «Nuevo Auto de los Reyes Magos», en el que los tres sabios astrólogos de Oriente dialogarán entre sí sobre lo que les aconteció en su peregrinaje tras de la estrella. Quisiéramos que fuese un ensayo, en tono popular, en el que la única novedad consistiera en la circunstancia de que admitieran, en su conversación, que uno de los tres era negro, pero que, en presencia del Omnipotente, no fueran capaces de recordar cual.

Hasta entonces y por siempre, nuestra insobornable vocación universalista, católica, hispanizadora, en suma, lo seguirá proclamando de mil maneras distintas, tan pintorescas, a veces, como la de este comerciante palmesano que ha decidido que todos los maniqués masculinos de sus escaparates sean negros, sin duda con la soterrada razón de sus cristianas convicciones y también, como él dice, porque lo que le sienta bien a un negro — desde el frac al taparrabos — le puede sentar a un blanco... siempre y cuando el blanco esté tan bien hecho como aquél.

Mauricio J. MONSUAREZ YOSS

## El «Agadir» y «Es Sabid» de la Marina Imperial Marroquí

### Llegaron ayer a nuestro Puerto

Conforme a lo anunciado en nuestra edición anterior, en la mañana de ayer entraron en el puerto de Palma las dos unidades de la Marina Imperial Marroquí, la escolta «Agadir» y el patrullero «Es Sabid», pasando a amarrar en los muelles de Puerto Pi.

Poco después de su llegada, los comandantes de los buques, Tenientes de Navío señores Aziz y Bouser-Ghine, respectivamente, acompañados de sus ayudantes bajaron a tierra para cumplimentar a las primeras autoridades locales y provinciales en esta visita de cortesía que les trae a Palma, en su escala del viaje que realizan desde Tolón a Marruecos. La presencia de los buques en nuestro puerto ha llamado poderosamente la atención en los medios marítimos y entre los aficionados a las cosas del mar, siendo pocas las personas que durante el día de ayer acudieron a verlos de cerca. Para estos cu-

riosos y como información general hemos recogido los siguientes datos en relación con los dos buques.

Ambos fueron transferidos por la Armada francesa a Marruecos en 1960. El ahora bautizado con el nombre de «Agadir» se llamaba «Goumier», desplaza 400 toneladas, lleva dos motores Diessel de 3.600 caballos que le imprimen una velocidad de 18 nudos hora y va armado de un cañón y seis ametralladoras anti-aerreas. Su radio de acción es de 2.300 millas. Va al mando del Teniente de Navío señor Aziz y lleva de dotación dos oficiales y cincuenta marineros.

El patrullero «Es Sabid», al mando del Teniente de Navío señor Bouser-Ghine lleva un oficial y dieciocho hombres, de dotación.

La visita, primera que recibe Mallorca de la Marina Imperial Marroquí, se prolongará hasta el próximo día 30.

## Otoño e invierno anticipados, ayer en Palma

### Por las guapas modelos de Angelines

Para que no falte nada en Palma, adelantada de España en el mundo internacional, nuestra temporada de desfiles de la moda sigue ofreciendo tentaciones a las mujeres. Lo que decía una señora: —Con este anticiparnos, en verano, la moda de invierno y de otoño, se le pega cada susto a nuestros roperos...

Así, ayer, en el bello escenario del hotel Fénix, repleto de un público distinguido, internacional y local, las más guapas modelos de «Angelinas», arriba y abajo de los salones, fueron mostrando los más atractivos modelos.

Entre los asistentes, figura, y vale hacerlo constar como un homenaje a su guapeza, la estupenda intérprete de «Ba-

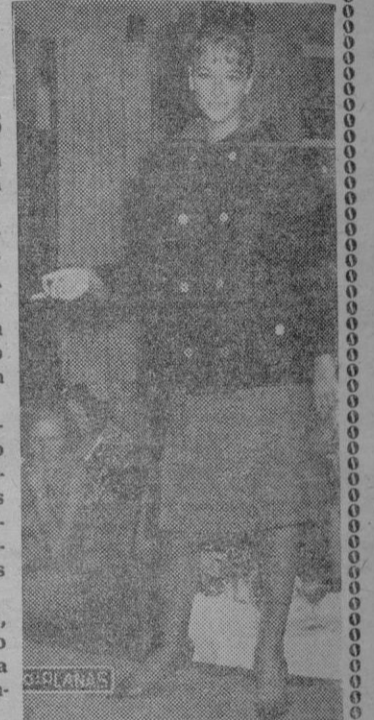


FOTO: PLANAS

hía de Palma», la estrella alemana Elke Sommer, que llamó la atención, como es claro, por su modelo y por lo que había dentro.

El desfile de «Angelinas», con exclusivos modelos, de gran vistosidad, muy bellos y atractivos, constituyeron una verdadera panorámica de la moda con referencia a lo que esta guarda para la mujer y en el inmediato otoño e invierno.

Los vestidos, mostrados por elegantes modelos, constituyeron un verdadero éxito, pues cada modelo es una auténtica creación, y todos en conjunto nos dan la medida de una modistería fina, de bellísimos trazados, que cuida mucho lo que podemos decir es el último detalle, el más reciente, de la moda actual.

Muchos de los vestidos exhibidos consiguieron aplausos del público que llenaba el Fénix, y Angelinas recibió muchísimas felicitaciones.



FOTO: PLANAS

## Nota oficial de la Junta Pro-Campo del C. D. Atco. Baleares

Habiendo aparecido en la prensa local un anuncio de la Junta Pro-Campo del Club Deportivo Atlético Baleares, convocando a todos los poseedores de Títulos de Propiedad del Estadio Balear a una asamblea a celebrar el día 28 de los corrientes en el Teatro Sincal, por la presente se pone en conocimiento de todos los titulares de Bonos Deportivos del referido Estadio, que la única Asamblea oficialmente convocada por la Junta Pro-Campo, es la que tendrá lugar en el Estadio Balear el próximo jueves, día 29 de los corrientes, a las 20'30 horas en primera convocatoria y 21 horas en segunda, para lo cual se han cursado convocatorias por carta certificada a todos los titulares de bonos deportivos.

Palma de Mallorca, a veintiseis de agosto de mil novecientos sesenta y tres.

POR LA JUNTA PRO-CAMPO  
Firmado:  
SEBASTIAN GRIMALT



HIPICAS

LOS TROTONES QUE MAS PUNTUARON EN LA PASADA TEMPORADA

Este año no hemos organizado ningún torneo de puntuación, ni tampoco lo ha hecho la R. S. H. No obstante aquí va un resumen que en lo referente a Manacor abarca los seis primeros meses de 1963 y a toda la temporada palmesana del año en curso.

Los trotones de la plantilla manacorense suman muchos más puntos porque sensiblemente mayor ha sido el número de carreras celebradas en su hipódromo. Contando únicamente las victorias, resulta que es «Lapin» el máximo acaudalado sumando 7 en total. Le siguen: «Fandanguillo» y «Flores», con 6; «Eydá» y «Estor», con 5; «Frisán», «Entendido», «Birmanian», «Bella Flor M», «Carfiter», «Beitindá», «Krivolack», «Solita» y «AM».

En el hipódromo palmesano fue el recién desaparecido «Kappa» el que mayor veces llegó triunfador a la meta, cinco en total. A continuación su compañero de cuadra «Iris des Estars», «Royal», «Alada» y «Bini Fiol», con cuatro victorias por cabeza, mientras que «Esterel», «Furia M», «Kastmod», «Bella Luz», «Cautivo», «Arís», «Centaurus», «Bolivar», «Zandá» y «Titán G» consiguieron vencer en tres ocasiones cada uno. Los dos últimos consiguieron en Manacor una y dos victorias más, respectivamente.

Empleando el conocido sistema de conceder tres puntos al vencedor, 2 al segundo colocado y 1 al tercero, la clasificación es la que sigue en el hipódromo de Manacor: «Flores», 35 puntos; «Frisán», 33; «Lapin», 33 — a los que se le puede sumar un punto más conseguido en Palma que le coloca en segundo lugar en una clasificación general— «Zaidá» suma 25 puntos más 5 conquistados en Palma; «Emitán», 25; «Fandanguillo», «E. Conchales» y «Eydá», 24 — esta última tiene 3 puntos conseguidos en Palma— «Cartumach», «Bivá», 23; «Demi Sol», «Furia» y «Brisa», 22 — esta última suma 28 con los conquistados en Palma— Con 21 puntos figuran: «Sifide» — 3 más en Palma—, «Europa» y «Jeanita».

Los 21 puntos es el número más alto de la lista de favorecidos en el hipódromo palmesano y los que reúnen tres trotones: «Esterel», «Bufón» y «Royal». «Kappa» sumó 20 en menos actuaciones y juntan 19, tres ejemplares más: «Alada», «Uranos» y «Furia M». «Kastmod» suma 18 y 17 «Filón» y «Bella Luz» — esta última consiguió 3 en Manacor con lo que reúne 19 en la clasificación general— «Bini Fiol» suma 16 y «Cautivo», «Siranos» y «Boys», 15.

No figuran en esta relación ni el gran «crack» «Hericy», ni «Mamin du Pont», ni «Vendaval», etc. ni otros ejemplares de clase como los jóvenes «Fric» y «Flick». O tuvieron poca suerte o sus actuaciones no fueron lo suficientemente numerosas para sumar un número considerable de puntos.

CENTAURO

EN TORNO A UNA ASAMBLEA

«Quiero que se sepa todo...» Dice don Sebastián Grimalt ante la reunión de mañana en el Estadio Balear

Ha sorprendido ver anunciadas dos Asambleas de la llamada Junta Pro-Campo Atlético Baleares. Es una cosa poco corriente, como también lo son ciertas manifestaciones de miembros de la junta dimisionaria de la misma, pues en ellas se ataca de forma no muy elegante a quien hasta ahora ha tenido que actuar casi sin ayuda de nadie para salvar la situación de un club que se ha visto con la pérdida de la categoría en que militaba. Hemos querido aclarar ciertos puntos y nos hemos entrevistado con don Sebastián Grimalt. Al solicitarle unas declaraciones nos dijo que fuéramos a las oficinas del Club, y así lo hicimos. Le preguntamos:



GRIMALT

—¿Cómo es posible que se haya convocado dos Asambleas al mismo tiempo, una para el día 28 y la otra para el día 29?  
—Sobre este asunto prefiero más no hablar. Un grupo muy reducido de poseedores de Bonos, publicó una carta en un semanario solicitando una Asamblea. Como contestación a dicha carta se empezó a trabajar en las Oficinas para proceder a enviar las 2.000 convocatorias para la misma, lo cual se ha hecho con carta certificada, trabajo que ha llevado varios días. Apenas enviadas dichas cartas, me he visto sorprendido por el anuncio de otra Asamblea, convocada, según dicen, por la mayoría de poseedores de Bonos.

—¿Existe en realidad esa mayoría?  
—En las oficinas de la Junta Pro-Campo no se ha visto. Dichos señores se han olvidado, al parecer, el Art. 8 de los Estatutos, dice: «Los asociados tienen derecho a convocar Asamblea General de Socios siempre que se solicite mediante instancia elevada a la Junta Directiva, suscrita por el 20 por ciento del total de Socios, haciendo constar los asuntos que deben tratarse en la misma». Dichos señores no han tramitado nada en absoluto a través de las Oficinas de la Junta Pro-Campo y falta por ver si han logrado reunir las 400 firmas que son necesarias.

—¿Dicen los señores que hacen las manifestaciones a que nos hemos referido, que Vd. sólo es vicepresidente de la Junta dimisionaria?  
—Es cierto?  
—Ya no se lo que soy. Lo único que puedo enseñarle es una copia de un oficio firmado por don Enrique Benito, como secretario de la Junta Pro-Campo, dirigido a los directores de los Bancos con los cuales aquella tiene cuenta corriente, indicándole que mi firma, junto con la del tesorero y el interventor, era autorizada para llevar a cabo toda clase de operaciones bancarias, en nombre de la citada Junta. Algún cargo debía tener, cuando el propio señor Benito firmaba este oficio.

—¿Existen esos Bonos?  
—Según los Estatutos, en vigor, firmados por los señores Blascos y Benito, no dice el Art. 40, en su apartado 5.º: «El C. D. Atlético Baleares no podrá emitir en ningún caso Obligaciones, salvo previa conformidad de la Asamblea General de poseedores de Bonos».

—¿Existen esos Bonos?  
—Como contestación el señor Grimalt nos enseñó un estado de cuentas, presentado por la anterior Junta Directiva en el cual figuran 119 obligaciones, que después serían 125, importante las mismas la cantidad de un millón de pesetas.

—¿A qué cree que obedece el convocar esa Asamblea, aparte de la ya convocada para el día 29?  
—Desconozco los motivos, pero al parecer a ciertos señores no les debe caer bien que sea yo quien informe de lo que se hizo antes de ser nombrado vicepresidente, como también desde el día en que yo quedé encargado de nombrar Junta Directiva.

—¿Está dispuesto en la Asamblea del día 29 de informar de todo lo dicho?  
—Para eso ha sido convocada. Quiero que se sepa todo...

Hasta aquí las palabras de don Sebastián Grimalt. Por nuestra parte nada queremos añadir, tan sólo señalar que todo cuanto nos dijo el presidente del Atlético Baleares iba apoyado con pruebas documentales. Lo único que queremos aclarar es que con todo esto lo único que creemos se logrará será separar las fuerzas del Atlético Baleares en unos momentos que lo más importante es la unión; si es que en realidad se quiere reconquistar la categoría perdida.

Nicolás BRONDO

desde mi ATALAYA por RAT OPORTUNIDADES

Todos los clubs de categoría nacional que tienen cariño a su cantera procuran atenderla siempre con solicitud y con interés, por que saben positivamente que apoyando a estos elementos jóvenes se encuentran al correr del tiempo —y el tiempo corre que vuela—, con unos jugadores interesantísimos desde el punto deportivo y mucho más todavía desde el punto de vista del club, ya que éstos si que son verdaderos defensores de unos colores, porque en ellos nacieron y por ellos se desviven.



Desde ahora hemos de aplaudir, cual se merece la actitud del «Constancia», al no querer que salgan de su ciudad jugadores que apuntan para futuros «fenómenos». Pero la oportunidad no consiste en tener a estos elementos en la plantilla y entrenarles un día sí y el otro también. La oportunidad consiste en permitir que estos muchachos vistieran los colores del club y le defendieran a su estilo, puliendo sus defectos sobre la marcha y haciéndoles fuertes por disfrutar e imagen de confianza que suele concederse a otros, por el solo hecho de haberle costado al club muchos billetes. Darle oportunidades a los grandes fichajes es autoconcederse oportunidades los propios directivos responsables de las operaciones de su fichaje. Concederles oportunidades a los valores de la cantera es «jugarse el bigote» por muchachos que merecen toda la atención y que, el día de mañana, pueden convertirse en firmes puntales para un equipo.

Por ello es que nos agrada el proceder del «Constancia» con su central Llompard. Por eso nos agrada la táctica de años del «Atco» de Madrid, que ha conseguido sacar de la nada a muchachos que luego alcanzaron los entorchados de la internacionalidad, como el caso reciente de su jugador Chuzo.

Quisiéramos que todas las directivas de nuestros equipos de categoría nacional, tuvieran bien en cuenta el capítulo de las oportunidades. Quisiéramos, que ningún valor de nuestra cantera, se desperdigara, por aquello de no haber merecido por parte de los dirigentes la atención que precisaba.

La Federación Balear de Fútbol está llevando a cabo, desde hace algún tiempo, una labor interesantísima en este sentido. Organiza las competiciones de nuestros «infantiles» y «juveniles». Cada domingo en el «escaparate» de nuestros campos de juego, puede contemplarse la actuación de estos jóvenes equipos y los progresos de nuestros muchachos. Esta labor no ha pasado inadvertida en las altas esferas del deporte. Hemos podido paladear ya las mieles de tener a alguno de nuestros juveniles encajado en la «Selección Nacional». Hemos merecido la atención del Seleccionador Nacional que se ha desplazado en distintas ocasiones para comprobar la veracidad de los informes que, desde la isla, le enviaban sus colaboradores.

Los juveniles empujan ya firmemente y piden sitio en los equipos de superior categoría. No permitamos que ninguno de los futuros valores de nuestra cantera vayan a engrasar las filas de otros equipos de mucho más postín, por aquello de no haberles querido conceder sus oportunidades.

Por las razones que aducimos, vaya nuestro aplauso hacia los directivos del «Constancia», por este su afán de conceder oportunidades y esperemos que esta actitud se extienda y haga mella no solamente en la clase directiva, sino también en la técnica, ya que al fin y al cabo es ésta la que les tiene que proporcionar, en definitiva, su espaldarazo.

BALONCESTO

Con bastantes ausencias de clubs, se celebró la Asamblea Provincial

8 equipos de la Federación Balear formarán el Grupo XII de la 2.ª División Nacional

El pasado lunes tuvo lugar la Asamblea Provincial de Clubs, que como nota más anunciada Asamblea Provincial (Continúa en la pág. siguiente)

HOY JUEGA EN ROMA EL ATCO. DE BILBAO

Madrid, 27. — Ha marchado a Roma el equipo del Atlético de Bilbao que jugará mañana un encuentro amistoso con el equipo de la capital italiana.

Se desplazan quince jugadores con el entrenador Ochoa y el presidente del Club, señor del Prado. — Alfíl.

Nuevo escándalo en Inglaterra

Ahora son 9 jugadores de fútbol acusados de «corrupción». Había quien jugaba sobre seguro...

LONDRES, 27. — Un nuevo escándalo en Inglaterra, según el periódico «The People», que ha sido uno de los primeros en denunciar este asunto. Nueve jugadores de fútbol han sido acusados de «corrupción». En los concursos de pronosticos muy populares en Inglaterra, según el periódico un «sindicato» se encuentra al frente de esta organización y juega sobre seguro con los resultados que le interesa «fijar».

Entonces no hay ninguna duda de que habrá nueva encuesta.

«The People», para poner de relieve la extensión de este nuevo escándalo, añade que el ex internacional galés Trevor Ford, ha admitido que en el curso de su carrera había recibido «millares de libras esterlinas» por no hacerse demasiado daño en los partidos. Refiriéndose a los tres jugadores arriba citados, Trevor Ford, en las columnas del periódico dice: «no se trata mas que de principiantes. La Asociación de Fútbol sabe desde hace años que los entrenadores y los directores de los clubs conocidos, corrompen ellos mismos a los jugadores. Todo es pura hipocresía, prosigue el ex internacional. Suspender a tres jugadores de por vida, mientras que los «dictadores del fútbol» son, en muchos casos culpables de quebrantamiento de las leyes de la Asociación de Fútbol».

Trevor Ford, que ha sido 40 veces internacional, atacó a la Asociación de Fútbol, después de que este organismo le suspendiera por tres años, por «haber recibido dinero ilegalmente». Este asunto pudo arreglarse finalmente de una manera amistosa, con la Asociación de Fútbol, dejando en suspenso su decisión y el jugador entregando varios cientos de libras en concepto de indemnización. — Alfíl.

El Sao Paulo no quiere disputar la final de la Pequeña Copa con el Real Madrid

El organizador pedirá indemnización de 100.000 dólares

Caracas, 27. — Los directivos del Sao Paulo han decidido que su equipo no juegue mañana con el Real Madrid el partido final de la «Pequeña Copa del Mundo».

El promotor de la serie de Caracas, se dispone a demandar al Sao Paulo exigiéndole una indemnización de cien mil dólares si no se lleva a cabo el encuentro. — Alfíl.

EL PRESIDENTE DEL «SAO PAULO» EXPLICA SUS RAZONES

Caracas, 27. — El presidente del club Sao Paulo, que ha regresado anoche de Bogotá con el equipo, ha manifestado que se ven obligados a regresar a Brasil mañana mismo, miércoles, para llegar a tiempo y estar en condiciones para disputar, el domingo, un encuentro con el Botafogo en Rio de Janeiro.

Mientras tanto, el promotor Gaubeka gestiona una orden judicial que impida la salida del equipo brasileño del país, basándose en que el Sao Paulo fue contratado para jugar un partido de exhibición en Caracas, mañana por la noche. — Alfíl.

El Club Náutico de Cala Gamba celebró las fiestas de su aniversario

André Quandalle, francés, vencedor de la prueba motor fuera bordo



ANDRE QUANDALLE

Con gran brillantez y animación celebró el pasado domingo el Club Náutico de Cala Gamba el aniversario de su fundación. Un apretado programa de actos sociales y competiciones deportivas se desarrolló a lo largo de la jornada con asistencia de todos los socios y familiares.

En primer lugar se oyó misa, seguida en memoria de los socios fallecidos, que estuvo presidida por la Junta Directiva con el presidente al frente, don Salvador Llopis.

Luego dieron comienzo las competiciones deportivas, registrándose en todas ellas numerosas participaciones y resultando muy competidas.

En la regata a vela para embarcaciones de hasta cuatro metros de eslora la clasificación final fué la siguiente:

1. «San Cristóbal», patronado por el señor Jaume, ganador del premio donado por el Gobernador de Jefe Provincial del Movimiento.

4. «Mar y mar», con el Sr. Dorin Llopis. En la regata a vela para embarcaciones de más de cuatro metros de eslora (Continúa en la pág. siguiente)

PIES SIN SUDOR PIES SIN CANSANCIO PIES SIN OLOR usando HIDRATANTE PLANAS de venta en perfumerías y farmacias principales

ALMENDRAS FACILITARA SU RECOGIDA LONAS CONFECCIONADAS ALMACENES ARAGON ARAGON, 33 Y OBISPO MAURA, 118.

**DEPORTES**

Federación Balear de Fútbol - Temporada 1963-64

**Calendario del Campeonato de Liga Mallorca**

1 septbre.	17 novbre.	22 septbre.	8 dibre.
A. Baleares—Andraitx Marratxi—Alaró Felanitx—Juventud Poblense—Binisalem Sallista—Cardessar	Juventud—Andraitx Binisalem—A. Baleares Cardessar—Marratxi Montuiri—Felanitx Sallista—Poblense	Alaró—Juventud Andraitx—Binisalem A. Baleares—Cardessar Marratxi—Montuiri Felanitx—Sallista	
8 septbre.	24 novbre.	29 septbre.	15 dibre.
Alaró—A. Baleares Juventud—Marratxi Binisalem—Felanitx Cardessar—Poblense Montuiri—Sallista			
15 septbre.	1 dibre.	6 octbre.	22 dibre.
Andraitx—Alaró A. Baleares—Juventud Marratxi—Binisalem Felanitx—Cardessar Poblense—Montuiri			



(Viene de la página anterior) hoy, en el Velódromo de Tirador, preparándose para la gran prueba de revancha con el belga Proost. Por cierto que se pone todo a punto para que sea una auténtica revancha.

Guillermo ha perdido la confianza de quienes jamás la tuvieron. Realmente es perder poco. De todas formas, en esta reunión, puede darnos a conocer la medida exacta de lo que será capaz de realizar en la temporada próxima, cuando vuelva por sus fueros en busca de su máxima aspiración.

El entrenador del Soledad está entusiasmado con los elementos que ha puesto a su disposición la directiva. Cree que este año habrá que contarse con su equipo, si no quieren equivocarse.

En Inca no ha sentado muy bien que digamos, lo del 4-0 con el Lazio de Roma. A nuestro entender no hay que darle demasiada importancia a la cosa.

Lo que sí tienen que hacer los preparadores del Constancia, es eliminar grasas de su equipo, que está falto de agilidad por este motivo, únicamente. Clase de futbolistas la tienen, y muy buena por cierto, la mayoría de ellos.

MOSCARDON

**Baloncesto**

(Viene de la página anterior) acusada tuvo la ausencia de demasiados representantes y de los asistentes, algunos asistieron completamente indocumentados, lo que demuestra el poco interés de algunos clubs en dar solución a asuntos de tanta trascendencia como los que figuraban en el orden del día.

Pese a todo y gracias a la buena disposición de la mayoría de asistentes, se tomaron importantes acuerdos, de los que vamos a dar cuenta en sus puntos más importantes.

Antes de constituirse la Asamblea se rezó un Padrenuestro por el alma del padre del federativo don Santiago Francia, fallecido recientemente, procediéndose luego a la votación de los representantes de los clubs, que recayó sobre el Molinar, Palma y Patronato respectivamente.

Fueron tratadas varias propuestas del «Perlas», siendo la de obligar a todos los clubs de primera y segunda a presentar un equipo juvenil y otro infantil en las competiciones, acordándose lo del equipo juvenil que entrará en vigor a partir de la temporada 1964-65.

Otra propuesta del Perlas fue la de que todos los Clubs aportaran un elemento como auxiliar de mesa, no mereciendo la aprobación de los reunidos.

El Colegio de Preparadores presentó su informe, que mereció la aprobación y a propuesta de don Juan Nicolau suplicó constara en acta el agradecimiento de los afiliados hacia el Presidente del Colegio.

Un aumento de tarifas fue presentado por el Colegio de Arbitros, lo que motivó una larga discusión para al final acordar una nueva reunión entre los representantes de los Clubs, Federación y Arbitros, para decidir esta propuesta.

Se dió cuenta del proyecto de la nueva estructuración que la Federación Española piensa dar al baloncesto y uno de los puntos es formar el Grupo XII de la Segunda División Nacional a base de ocho equipos pertenecientes a la Federación Balear.

Hubo las naturales discusiones sobre cuales equipos formarían el grupo, con petición, incluso, de que fueran diez en lugar de ocho, pero al final lo que prevaleció fué que el grupo estuviera compuesto por los cuatro primeros clasificados de Mallorca y Menorca, que son Hispanidad, Molinar, Ciudadela, La Salle, Hccc, Alcazar, J. Mariana y Los Boscos, los cuales jugarían por el sistema de Liga a dos vueltas. Se consideró oportuno conceder un plazo a los citados equipos para ratificar su participación, cubriéndose las posibles bajas si llegan a producirse con los equipos clasificados a continuación de los mencionados.

Hubo también una breve información de mini-basket, insistiendo cerca de los interesados en que formalicen sus peticiones a la mayor brevedad posible, al objeto de una mejor organización, finalizando así esta Asamblea Provincial.

**EN CAPDEPERA**

El pasado sábado y tal como informamos, varios equipos del «Perlas» se desplazaron a Capdepera al objeto de ofrecer una demostración a los numerosos aficionados que en aquella localidad se han iniciado en este deporte, bajo la orientación del club manacorense.

En primer lugar se enfrentaron dos equipos femeninos, siendo reforzado el local por la jugadora del Perlas, Margarita Ferrer, y después de un entretenido encuentro le correspondió el triunfo al equipo de Capdepera.

Después jugaron los equipos rojo y amarillo, con algunos elementos locales, teniendo la ocasión de presenciar una emotiva lucha, ya que si en un principio fueron los rojos los que consiguieron considerable ventaja en el marcador, después fueron los amarillos los que lograron reducir esta diferencia, para llegar a unos minutos finales de auténtica emoción, con triunfo final de los rojos por muy escasa diferencia.

Los dos encuentros tuvieron lugar en el antiguo campo de fútbol, ya desaparecido y que ha sido convertido en un terreno para el baloncesto, acudiendo un numeroso público, presidido por el Alcalde y Cura Económico, que salió del todo complacido de los dos encuentros presenciados.

TONY

**HIPOFOSFITOS SALUD**

♦ AUMENTAN EL APETITO DEL NIÑO ♦

**Regatas en Cala Gamba**

(Viene de la página anterior) tros, los primeros clasificados fueron los siguientes:

1. «Saju», patroneada por el señor Saju, que se adjudicó la Copa del Ayuntamiento de Palma.  
2. «Kik», con el señor Zanoquera, copa de la Diputación.

Seguidamente se disputó la prueba de canoas con motor fuera bordo, competición que tuvo caracteres internacionales, pues en ella hubo participación extranjera. La regata fué extremo interesante y emotiva, poniendo todos los participantes a prueba sus dotes marineras.

Resultó vencedor el súbdito francés, señor Quandalle, seguido del señor Mercadal y del señor Darder.

Inmediatamente después se llevaron a cabo las pruebas de natación. Participaron nadadores y nadadoras en las siguientes categorías: Infantiles, Juniors y Seniors. Los respectivos vencedores fueron los siguientes:

**INFANTILES**

1. José Mulet, seguido de José Mercadal, Guillermo Durán y José Sánchez.

La clasificación femenina quedó así: 1ª, María Salud Company y después Margarita Reus, María Juana Vidal y Rosario Oliver.

**JUNIORS**

1. Juan Torres y 2 Rafael Miguel Oliver.

**SENIORS**

1. Raimundo Reus, que por sexta vez se erige vencedor de la tradicional carrera.  
2. José Valdivia.

Como brillante final de la mañana eminentemente deportiva hubo una exhibición de esquí acuático. Tuvo una lucidísima intervención el señor Escandalle siguiéndole en méritos el señor Piña.

Por la tarde tuvo lugar un festival de patinaje artístico, interviniendo en éste las estupendas patinadoras del Club «La Soledad», que deleitaron al público con sus precisas evoluciones.

No podía faltar la siempre espectacular y divertida Gimkana motorista, en la que todos los pilotos dejaron constancia de su extraordinaria habilidad. El público lo pasó en grande con las piruetas de los concursantes para salvar los obstáculos que se les presentaban.

El vencedor, con todo merecimiento, fué Vicete Aguila, seguido de «Pocholo», Gaspar Forteza, Vicente Nicolau, Raimundo Reus y Juan Estades.

Calurosos aplausos fueron tributados a todos los deportistas que en una u otra competición intervinieron. Fiestas memoria-

bles las celebradas por el Club «Cala Gamba», siempre dispuesto a dejar constancia de su hacer.

**EL SR. QUANDALLE, SATISFECHO**

Causó sensación la prueba de canoas con motor fuera bordo. Y fué muy celebrado el triunfo del súbdito francés, señor Quandalle, no ya sólo por la potencia de su embarcación, sino por la singular habilidad que en su manejo dió muestras el vencedor. Al final sostuvimos con él la breve charla que transcribimos:

—¿Su primera estancia en Palma?

—No, señor. Hace cuatro años que vine por primera vez, quedé prendado de la isla y en especial modo de «Cala Gamba». Adquirí un chalet y aquí paso todos los veranos desde entonces.

—Es usted un experto en motonáutica. ¿Cuántos triunfos en su palmarés?

—Me considero un principiante porque es la primera competición en la que tomo parte. Por eso mi satisfacción es mucho mayor y sobre todo si se tiene en cuenta que he tenido que competir con auténticos maestros en la materia.

—¿Prolongará su estancia entre nosotros?

—Hasta el límite. Y no quisiera tener que regresar a mis ocupaciones en Lille, donde residí, y donde poseo una fábrica de productos alimenticios para toda clase de animales.

—¿Se llevará con usted, su preciosa canoa?

—Quedará en el Club hasta mi regreso, que espero sea cuanto antes. La satisfacción de hoy, las estupendas amistades que me he creado aquí, lo bien que se vive en Mallorca, en fin, todo me hace añorar antes de partir el momento del regreso.

Palabras dichas con entera sinceridad las del señor Quandalle que agradecemos de igual manera. Nos hemos ganado un amigo, un buen amigo y vale mucho.



TEL. 27178

donde.com y cuando quiera



beba



PRI PAK es un producto internacional de alta calidad, a base de auténtico zumo de naranja y otros zumos naturales de fruta, sin azúcares naturales de ninguna clase, presentado en un envase desechable, higiénico, cómodo y manejable.

donde.com y cuando quiera



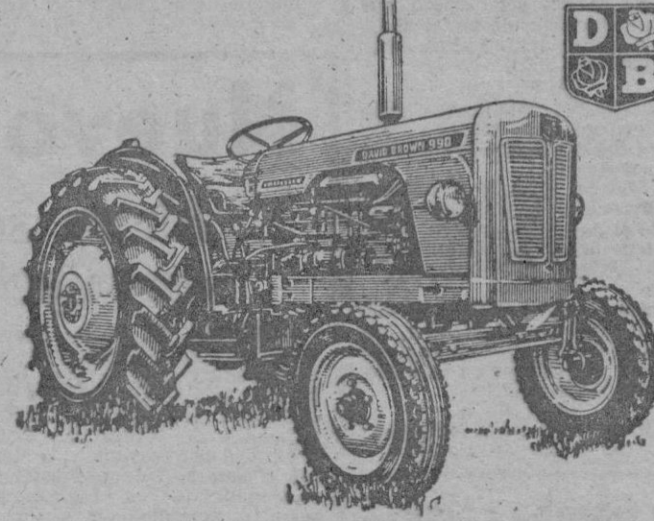
beba



...ahh! ¡buenooo!

El delicioso zumo de naranja y otros zumos naturales de fruta, en un envase desechable, cómodo e higiénico. Para su hogar adquiéralo en cajas de 18 envases.

**TRACTORES**



**DAVID BROWN**  
El tractor inglés de máxima calidad y mínimo consumo  
52 - 42,5 y 35 CV.

NORMALES, V NCL O y CON PALA CARG DORA y ETROFCAV DORA

ENTREGAS INMEDIATAS

Distribuidor exclusivo:



**Finanzauto S.A.**

Concesionario:

**Comercial GARAGE SEGURA**

Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca

# Vd. paga si le gustan

## las amplicopias de color \*

Para ello envíe a través de su proveedor sus rollos

# Kodacolor

para su revelado en los

# LABORATORIOS Kodak

de Madrid

que le ofrecen:

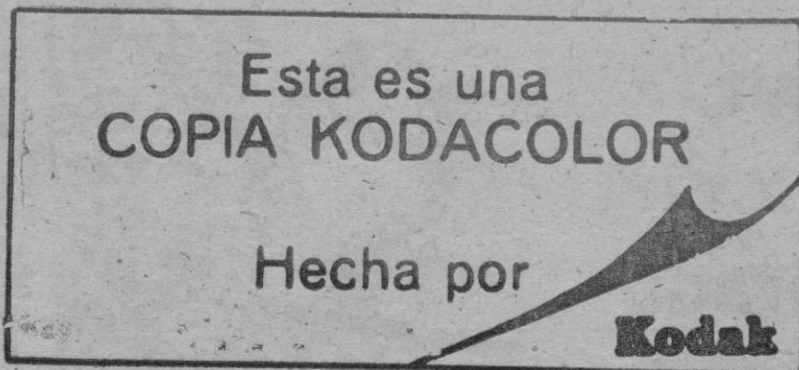
calidad  
rapidez  
**GARANTIA**



\* Porque de cada rollo recibido para revelar, Kodak hace amplicopias sean pedidas o no, de todos los negativos aceptables y Vd. paga sólo las que le gusten y las restantes las deja a su proveedor.

Solamente las amplicopias en colores hechas por los Laboratorios Kodak llevan este sello

GARANTIA  
KODAK



# Vd. aprieta el botón... **Kodak** hace lo demás

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO edificio destinado a BAR RESTAURANTE con varios apartamentos libres en la mejor zona turística de Palma. DIAZ, Cole.

giado. San Miguel, 124. (22)  
 VENDO chalets y apartamentos en "Paseo Marítimo, Calamayor, Palma Nova, Puerto de Andraitx, Camp de Mar, Ca'n Pastilla, Arenal, Cala de San Vicente y otras situaciones. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (31)  
 BARCELÓ BRUSOTTO Plaza Weyler, 4, os hará vender mejor y más rápido. Confíenle sus asuntos (15)

**★ PISOS EN VENTA**

INMEDIACIONES FASEO MARITIMO  
 Soberbia situación. Estupendas vistas. Precio razonable. Esmerada construcción. Plazo breve de terminación.  
 GONZALEZ. — Plaza Mayor, 45 2. C. Tel. 13188.

**FINCASO**

ANTES DE COMPRAR o de vender un chalet un apartamento o una tienda, visita BARCELÓ BRUSOTTO plaza Weyler 4.  
 COMPRO primer piso libre con o sin entresuelo, barrio Santa Eulalia-Correas. Entrada y resto convenir. Informes esta Administración. (19)

VENDO casa, Tiziano, bajos y piso vacío. Informes: Cervantes, 27, por la mañana. (13)

VENDO pisos desde 60.000 pesetas entrada resto renta. Trato directo. Calle Almez, 62. «Rafal», tardes. (16)

COMPRARIA planta baja perfecto estado con jardín, en Valldemosa. Teléfono 15593 de 8 a 9 noche. (16)

PISO céntrico libre interesa comprar. Dirigir ofertas al núm. 21921 de esta Administración, indicando situación, superficie y pretensiones. (19)

CASA DE CAMPO vengo con cochera, 150.000 ptas. y piso en Palma 225.000 pesetas. Informes: Agencia Planissí. Lonjeta, 18. (19)

**★ VENDO APARTAMENTOS**

acabados en pequeño bloque, Palma - Nova, cerca mar, Garage, gran comodidad y buen precio.  
 AGENCIA FERRER. — Borne, 68, 1º.

**SOLARES Y TERRENOS**

SI VB. DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a BARCELÓ BRUSOTTO plaza Weyler 4 (17)

PARA OBRAS: Gruas, montacargas, aparejos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenas, encofradores, carretillas, etc. OSCA. (21)

EN PORTO-PI se vende solar 490 m. Immejorable vista. Informes: Calvo Sotelo, 562. Tel. 30866. Cala Mayor. (17)

VENDO solares primera línea y segunda. Playas Arenal, Ca'n Pastilla, Magaluf, Palma Nova. Blanquerna, 121. (15)

GRUAS: Gruas giratorias, gruas-pluma, montacargas, gruas-torre, etc. OSCA. (10)

SE VENDEN solares en Son Rapiña, con facilidades de pago. Informes: Andrés Hernández. C./ Juan Alcover, nº 135, primer piso, horas visita de 12 a 2 y de 8 a 10 noche. (32)

VENDO solar en Bendinat, vista al mar, mil metros. Informes: Telef. 32816. (12)

VENDO solares en Son Ferrerol. Informes: Teléfono 21541 de 1 a 3 tarde. (13)

OCASION. Vendo dos solares 1.500 m.² cada uno en Playa Santa Ponsa. Teléfono 30888. Walter Stengel, Apartamentos Albatros, Paseo de Illetas. (21)

VENDO solares Rafal. Teléfono 15711. (10)

**★ Urbanización Cala Blava**

Venta de Solares y Chalets  
 ALQUILER DE CHAETS

— INFORMACION EN OFICINAS PALMA.  
 C/. PADRE BARTOLOME POU, 103.

**★ EN PLAYA ARENAL**

vendo terreno 10.000 m. frente playa. 12.000.000 ptas  
 AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2. por cada palabra mas.  
 ■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

VENDO solar 1.500 m. Ensanche. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de L. 13 horas

VENDO solar Playa Santa Ponsa, 3.000 m.², espléndida situación. Informes: Sr. Bennasar. Telef. 11553 y 11558. (16)  
 COMPRARIA solar mínimo 350 m.² alrededores Plaza Progreso. Inf.: Agencia Alzina, Jaime II, nº 32. Tel. 14147. (17)

VENDO 20.000 m.² de terreno en Puerto de Andraitx, junto al mar. Agua abundante y electricidad. Precio 225 pts. m.² Y unos 2.000 m.² en La Vileta por 600.000 pesetas. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, entlo.

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**Tito's**  
 Agosto 31 y 1.º Septiembre  
 con  
 DOS  
 UNICAS GALAS  
**VUELVE!!**



**SACHA DISTEL**  
 Reservas desde las 3'30 - Teléfono 30025

**TRIO RECORD**  
 SENSACIONAL  
 PUERTA de madera superlaminada  
 MARCO superlaminado indeformable  
 BISAGRA graduable

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**RAF**  
 Sociedad Anónima  
 CAPITAN SALOM, 13 a 25 - Teléfono 13721  
 ENTREGA INMEDIATA

VENDO perro Scotch Terrier 4 meses. Telef. 15593 de 8 a 9 noche. (13)  
 BARCO RECREO nuevo motor Penta Volvo, 80 H.P., velocidad 14 millas, todo confort, se vende precio razonable. Interesante excursiones hoteles. Teléfono 32813. (22)  
 CAMBIAMOS su vieja nevera hielo por una moderna Pinguino. Moranta, San Miguel, 15. (13)  
 VENDO motor Diesel 30 C.V. y alternador a 25 C.V. Carretera Militar, 131. Arenal. (13)  
 COMEDORES 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería restauraciones y encargos. Telef. 13022. Calle Sureda, 65. Cpo. Baleares. (17)  
 VENDO Peluquería señoras Juliá. Calle Son Dureta, nº 4. Informes en este domicilio. (13)  
 COMEDORES 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería restauraciones y encargos. Telef. 13022. Calle Sureda, 65. Cpo. Baleares. (17)  
 VENDO Peluquería señoras Juliá. Calle Son Dureta, nº 4. Informes en este domicilio. (13)

**★ Neveras hielo**  
 Grandes Descuentos y facilidades pago por fin temporada.  
 Plaza Rosario núm. 1.

**COMPRAS**

COMPRO ropa usada. Puer- tas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)  
 PENSION pequeña compra- ra, ahora o final tem- porada Informes esta Ad- ministración. (10)

**★ CARACOLES**

Compraría gran cantidad caracoles. Para informacio- ne: Escribir a Sr. SALVADOR TABERNE SAINT ESTEVE — PYRENEES ORIENTALES — (FRANCE)

**MAQUINARIA**

VENDO: 1 motor 120 HP., 580 r.p.m., motores de 1 a 49 HP., vigas hierro larg- as de 180 a 400 m/m, molino para fabricar ce- mento y derivados, ca- breastante con motor 120 HP., torno, maderas nor.

ta y sepi, cabezas alero, pallongas, tablonos y ja- cenas, bobadillas, ladri- llos refractarios. Inform- es: Derribo Fábrica Cros de Porto-Pi. (55)  
 MOTOAZADAS, motocultores arbolado, Staub, MHM, Erpa-Rapid, Staub-Ber- nard. Distribución: OSCA. H. Manacor, 184. Palma. (13)

**★ Tornos revolver**

A PRECIO GANGA  
 TELEFONOS: 27140 y 27141.

**MOTOCICLETAS**

VENDO Vespa buen estado. C./ Jerónimo Rosselló, 59. Tel. 26970. (10)  
 MOTOCICLETA «Triumph», 199 c.c., vengo. Espartero 12. 31905. (10)  
 VENDO moto B. S. A. 2 H P. o cambiaria por Gu- z. o Mobylette. Razón: Palma, 13. Inca. (15)

GARAGE Archiduque vende Seat 600, perfecto estad. Calle Luis Salvador, 43. Telef. 15429. (13)  
 MOTOR DIESEL sin estre- nar Perkins - Hispania 8 C.V., se vende. Precio ven- tajoso. Talleres Mercedes. Telf. 12702. (16)

**AUTOMOVILES**

SEAT 600 P. M. a toda prueba, vengo a particu- lar. Garage Tiziano. Te- léfono 21753. (13)  
 SE VENDE Fiat Balilla en perfectísimo estado, toda prueba. Razón: C./ Ma- nos, 12. (13)  
 SE VENDE P. T. V. Razón: Telef. 31885. (10)  
 GARAGE COLISEO (Jun- to Pza. Toros), Buick de 58 super; Opel Capitán del 56; Seat 1.400 especial, bicolor; Seat 1.400 A. Dauphine radio; Seat 600 P. M.; Jaguar Sport; Ad- ler; Wauseley. Camioneta. Facilidades 24 meses y cambios. (35)  
 VENDO Seat 600, descapo- table semi-nuevo, coche Donet. Informes: Héroes de Manacor, 249, Garage Jaime. (14)  
 MARCHANDOME, vengo Dauphine maravilloso, equipado motor especial, radio estereofónica. Telé- fono 21514. (11)  
 SE VENDE Seat 1.400 A, 2ª, serie de particular a particu- lar. Informes: Teléfono 32432. (15)  
 PARTICULAR a particular 1.400 B. a toda prueba. Telef. 15232. (10)  
 VENDO motor SEAT 1400 C, 75.000 kms, Capitán Cor- tés, 93, 2ª, 2ª. (12)  
 VENDO Micro Bus DCW, 9 plazas. Telef. 23947. (10)

**ARRIENDOS**

ALQUILO local 130 m.² ca- lle Tiziano. Informes: Ja- fuda Cresques, 24, princi- pal, 2.º. (12)  
 SE ALQUILA apartamento amueblado por temporada en calle Salud, Terreno. Informes: Calle José Vi- llalonga, 72. (15)  
 INTERESO aparta m e n t o amueblado con teléfono primero septiembre. Telé- fono 12179. (10)  
 ALQUILO dos pequeños lo- cales, aptos cualquier ne- gocio. Calle Miguel San- tandreu, 80, 1º Tel. 13194. (14)  
 SE ALQUILA chalet 5 dor- mitorios, garage, playas Arenal. Informes: señor Juliá, Pza. San Antonio, 66. Telef. 24837. (18)  
 ALQUILO chalets todo com- fort, inmejorable empla- zamiento. Teléfono 14318. (10)  
 PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus ser- vicios toda clase alquile- res. Pla. Santa Catalina Tomás, 51. (14)  
 AGENCIA FERNANDEZ. In- formaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500. Pl. Sta. Cata- lina Thomás, 51. (13)  
 BUSCO piso para alquilar amueblado o sin amue- blar, céntrico. Informes: Telf. 14015. (12)  
 ALQUILO local en el mejor sitio Paseo Marítimo. Infor- cualquier negocio. (14) mes: Telef. 30515. (14)  
 EN TERRENO alquilo piso amueblado. Telef. 31580 de 10-12, 3-7. (12)

**Rialto Oriental Dorado Victoria Mañana**



**VENCIDO POR SU AMBICIÓN**  
 FERRANICOLOR CINEMASCOPE  
 ¿Por qué le llamaban «bastardo»?  
 ¿Cuáles eran sus relaciones con aquella millonaria?  
 ¿Sucumbiría su esposa a tantas tentaciones?

ETTORE MANNI · MARIA FRAU · NADIA GRAY · GINO SINIMBERGHI · CARLA NILLA PIZZI  
 DIRECTOR: PINO MERCANTI

**ARRIENDOS**

**NECESITO** local amplio. No importa céntrico. Informes esta Administración. (10)  
**SEDE** piso amueblado. Informes: Escribir número 21784 esta Administración. (10)  
**BUSCO** planta baja para alquilar. Informes: Telefonar 11011 - 25138. (10)

**TRASPASOS**

**PELUQUERIA** señoras con vivienda, se traspasa. Informes: Teléfonos 26807 y 2550. (11)  
**TIENDA** souvenirs en Ca's Catalá, traspaso por no poder atender. Alquiler antiguo. Facilidades. Admisión solar u otras propiedades. M. Ramón, A. Marqués Marqués, 12, 3º, 2ª Telef. 26302. (27)

**★ Moderna y espaciosa Tienda**

Sector Correos, se traspasa, por separación de socios, propia todo negocio. Escribir nº 21882, esta Administración.

**ENSEÑANZAS**

**SE NECESITA** profesora de inglés. Para informes, Teléfono 14439, de 9 a 1 mañanas. (14)  
**SE NECESITA** Profesor 1º Enseñanza. Para informes Teléfono 14439, de 9 a 1 mañanas. (14)  
**PROFESORA** MERCANTIL Clases Comercio Oficial, Comercio práctico y Banca. 31 Diciembre, 56, 1º, 2ª. Tel. 17033. (16)  
**BAILE MODERNO.** Profesor Santiago Aruges. Juan Baurá, 86, 1º. (10)

**HIPOTECAS**

**DISPONGO** de 50.000 a 1.000.000 pts. para colocar sobre rústicas o urbanas, tramitación rapidísima. PALMER. Margarita Calmari, 35, 1º, 4º. De 12 a 2 (24)

**TRASPASO** típico celler por no poder atender. Muchas facilidades. Informes: Teléfono 27258. (12)

**TRASPASO** por no poder atender, pequeña Cafetería sitio céntrico, buen precio. Facilidades. Informes: C/. Obispo Cabanellas núm. 84, 1º, 2ª (20)

**SE TRASPASA** negocio con vivienda, por 60.000 pesetas. C/. Jaime Amengual 56. Inca. (13)

**TRASPASO** panadería bien situada, buena clientela. Alquiler módico. Informes: Telef. 32418. (11)

**BAR TROPICAL** restaurante. Calle Calvo Sotelo, 96, se traspasa. Razón Hotel Londres, de 10 a 1. Pedir por Juan Pizá. (20)

**TRASPASO** tienda Edificio Mar, Paseo Marítimo, con o sin género. Facilidades. Informes: Paseo Generalísimo, 19, Bis. (16)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.ª por cada palabra más.**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra más.**

**BOLSA DE TRABAJO**

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.ª Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES, ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION**

**DEMANDAS**

(2409) **NECESITO** camarera pisos Hostal Tänger, General Riera, 24. (10)  
 (2348) **PLANCHADORA** y aprendiz para tintorería, bien retribuidas. Razón: Blanquerna, 147. (10)  
 (2440) **SE PRECISA** chofer moto-carro. Honderos, 65. (10)  
 (2438) **NECESITASE** una chica de 20 a 25 años; un chico de 15 a 17 años. Informes: Comercio y Suministro Balear. Ausias March, 18. Palma. (24)  
**SE NECESITA** chica para cocina. Sueldo 1.500. Avisos: Teléfono 243, Lluch mayor, o calle Marineta, 10. Arenal. (16)

**★ (2432) EMPRESA HOTELERA NECESITA CONTABLE PARA TODO EL DIA**

Informes: Calle de San Pedro Nolasco, 1 (de 6 a 8 tarde)

**★ (2427) PELUQUERIA DONOSTI NECESITA MANICURA**

Avda. Jaime III, 21-23. — Telef. 15847

**★ (2448) BORDADORAS**

A MANO. URGEN. OLIVER. BLANQUERNA, 53.

(2396) **SE PRECISA** joven libre servicio militar, con carnet de conducir de 2ª ó 3ª, para almacén de comestibles. Luis Martí, 72.  
**GARAGE COMERCIAL** «Las Columnas», Plaza García Orell, 19-20. Interesa guardián nocturno con carnet conducir y buenas referencias. (17)  
 (2443) **SE NECESITA** mujer para lavar y camarera comedor. Hotel Monleón. (10)  
 (2410) **SE NECESITA** sirvienta dormir en casa, buen sueldo. Tel. 15923. (10)  
 (2431) **SE NECESITA** aprendiz laboratorio fotográfico en Foto Durán. Sindicato, 20. (10)  
 (2431) **SE NECESITA** aprendiz de 14 a 16 años en Foto Durán. Plaza Olivar 33. (14)  
 (2433) **SECRETARIA** inglés, francés, con nociones contabilidad, se precisa en VIAJES IBERIA. Generalísimo Franco, 48. (14)  
 (2435) **URGEN** botones y Conserje noche. Telefonar al 32644. (10)  
 (2395) **NECESITASE** persona conociendo Viajes para encargado relaciones extranjeras. Preferible conociendo alemán, holandés. Oportunidad de inversión. Viajes Cantabria, S. A. Tel. 24220. (21)  
 (1047) **HOTEL** 1º B. necesita ayudantes de camarero. Telefonar 15801.  
**SE PRECISA** mozo droguería, de 16 a 18 años. Informes: Casa JULIA. Pza. San Antonio, 66. (17)  
 (2335) **SE NECESITAN** aprendices de 14 años y taquígrafos. Informes: Comercial Garage Segura. Avda. Alej. Roselló, 60. Palma. (17)  
 (2439) **DEPENDIENTE** para Sección Radio y Televisión. Teléfono 27443. (11)  
 (286) **PRODUCTORES** jóvenes para reparto. Sueldo y comisión. Presentarse: misión. Presentarse: Uetam, 60. (12)  
 (1832) **CRISTINA MODAS:** Se necesitan oficiales, ayudantes y aprendizas para taller. Trabajo todo el año. Av. Jaime III, 37 entlo. (18)  
**IMPORTANTE EMPRESA** precisa vendedores-reparadores carnet primera sueldo y comisión; magnífico porvenir. Edad máxima 28 años. Uetam, 60.  
 (2207) **MUCHACHO** 14. 16 años buenas referencias, con certificado estudios primarios. Confecciones DOVER, S. L. (13)  
 (2452) **SE NECESITAN** mecanógrafas. Presentarse por las mañanas Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. (12)  
 (2450) **SE NECESITA** vigilante de noche en el hotel «Villa Rio», Calvo Sotelo, 335. (13)  
 (2445) **SE NECESITA** oficial mecánico. Comercial Ferragut. Aragón, 17. (10)  
 (2449) **SE NECESITA** barbero. Calle Blanquerna, 45. (10)  
 (2446) **NECESITAMOS** buen operario electricista automóviles. Excelente retribución. Reserva para empleados. Esc. Administración núm. 2446. (15)  
 (2192) **SOLICITAMOS** aprendiz-dependienta. Presentarse con sus padres o persona responsable. Artesanías Borneo. Conquistador, 36. (14)  
 (760) **PELUQUERIA** MARIU del Terreno, necesita urgente oficiales, buen sueldo, Calvo Sotelo, 310 y 336. (14)  
 (2442) **URGE** oficial barbero joven. Informes: Calle Rafael Blanes, 2. (10)  
 (2447) **NECESITASE** Botones. Razón: Hotel El Cid. Ca'n Pastilla. (10)

**★ 2441 - CHOFERS**

Vendedores con carnet 1º ó 2º necesita importante Empresa de bebidas carbonicas. Personarse calle Capitán Cristóbal Real, 42, de 6 a 8 tarde. Sr. Barceló.

**★ 2413 - SE PRECISAN REPRESENTANTES**

En Empresa rótulos luminosos NEON. Informes: PALMA-LUX. San Cayetano, 14. Tardes de 7:30 a 9

**★ (2405) JOVEN ADMINISTRATIVO**

Con sentido de responsabilidad, preferible con conocimiento material eléctrico. Sueldo según aptitudes. Se precisa en Plaza Rosario, 1.

**★ (2434) Viajante Inspector**

De 30 a 40 años, para Ibiza y Menorca, precisa importante empresa. Capitán Cristóbal Real, 48. Palma.

**★ Se precisan señoritas**

Buena presencia, para trabajo publicidad y reparto muestras, Buena retribución. Personarse en PRIPP ESPAÑOLA, S. A. Camino Fondo, de 6 a 8 tarde.

**★ (2271) SEÑORITA se necesita con conocimientos de idiomas. Indispensable referencias. Antigüedades Linares, Plaza de La Almona, 7.**

**BLANQUEO** Pintura IUR Bar Casa Pepe. San Martín. Tel. 30034. (10)  
**BILLETES FERROCARRILES FRANCESES**, con 50% descuento. VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41  
**NECESITAMOS** colaboradores pueblos pequeños, diversidad artículos fácil venta a plazos. (Relojería, joyería, etc.). Excelentes comisiones. Escribir: Apartado de Correos 10104, Madrid. (20)  
**NO LO DUDE USTED.** Esta Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

**★ VARIOS**

**DEPILACION** con cera en frío. Horas convenientes. Teléfono 33428. (10)  
**CONTRATISTAS:** puntales para obras. Maderas Bargar. Marqués Fuensanta, 118. (10)  
**AGUAS.** Tratamiento químico y biológico. Klaebisch, S. A. Tel. 21253. (10)

**B. CAMPINS**

SASTRE  
**ALTA COSTURA**  
 Comunica a sus clientes y amigos que del 1 al 12 de Septiembre ambos inclusive, permanecerá ausente.  
 Para encargos de 11 a 13 horas

**★ BUSCO ALQUILAR PENSION**

O RESIDENCIA 12 A 15 HABITACIONES  
 Llamar al 17463.

**DISPONGA en su hogar de la más deliciosa comida internacional**

**ORMEIN** pone a su alcance los mejores platos y licores importados directamente de Bulgaria.  
 Las Conservas Cárnicas Búlgaras están hechas con productos de calidad suprema y mantienen indefinidamente su sabor y frescura!

Ventas para toda España  
 ORGANIZACION MERCANTIL INTERNACIONAL  
**ORMEIN**  
 COMERCIO EXTERIOR

San Bernardo, 5 y 7 - Madrid (GRAN GALERIA) Telef. 241 48 04

**EDICTO**  
**DON JULIO LLOVET ALABAU.** Magistrado-Juez accidentalmente del Juzgado de Primera Instancia número Dos de esta ciudad.

Por el presente hago saber: Que por providencia de fecha veintidos de los corrientes dictada por este Juzgado en virtud de escrito del Procurador D. Miguel Massanet Nicolau, se ha tenido por solicitada la declaración del estado legal de suspensión de pagos de la entidad mercantil SICOPA, S. L., dedicada a la construcción de inmuebles, domiciliada en esta capital, calle Miguel Porcel número 17-1º; y se han designado Interventores a D. Antonio Piquer Marqués y D. Antonio Pons Maristany, profesores mercantiles, de esta vecindad, y a D. Gabriel Llull Mora, vecino de Manacor, domiciliado en Plaza Ramón Llull número 14; acordándose las medidas inherentes a dicho estado.  
 Dado en Palma de Mallorca a veintitrés de Agosto de mil novecientos sesenta y tres.—E/. Julio Llovet Alabau.— El Secretario, (firma ilegible).

**BON JOUR**  
 LIMPIEZA DE TÁPICERIAS SIN DESTAFIZAR Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PROP. SEK. TEL 31851

**HOTEL DAINA**  
**PUERTO DE POLLENSA**  
 Teléf. 156

Próxima apertura

**PERFECCION EN Accion!**

**POTENCIA**  
**PERFECTO EQUILIBRIO DE PESOS**  
**ROBUSTEZ ÚNICA**  
**ECONOMIA comprobada**  
**VEALOS TRABAJAR** U compare su rendimiento

**HANOMAG BARREIROS**  
 la marca del tiempo nuevo  
 AGENCIA: **MOSA**  
 AV. CONDE DE SALLEN, 73 TELEFONO 15761 PALMA DE MALLORCA

# ¡EL MAYOR ESPECTACULO del MUNDO!

**TEATRO**  
PRINCIPAL. — A las 4, 7 y 10'45:  
COMPANIA DOROTEO MARTI,  
«Sangre Negra».

**CINES**  
ACTUALIDADES — Desde las 3,45:  
EL GRAN PESCADOR (Howard Keel; Susan Kohner). Technicolor-Cinemascope. — NO-DO A y B N.º 1.077. — IMAGENES N.º 970. — UNA EXPOSICION DE TURISMO. (Tol. Menores).  
AGUSTA. — Desde las 3'00:  
GANGSTERS EN LONDRES. Director: Helmuth Ashley. (Marisa Mell, Adrian Hoven, Christopher Lee. — NEGOCIOS DEL CORAZON.  
ASTORIA. — Desde las 3'00:  
EL AMOR SE PAGA CON LA MUERTE. Director: Edwin Zbonsek (Carl Wery, Annie Rosar). — PRISIONERO DE SU TRAICION (Robert Taylor, Janet Leigh, George Raft). — Autorizada Mayores.

## CARTELERA

AVENIDA. — Desde las 3'15: (Refrigerado)  
FRA DIAVOLO. Director: Miquel Lluch (Francisco Rabal, Ugo Tognazzi, Raimondo Vianello, María Cuadra). Eastmancolor. — HONORABLES SINVERGUENZAS (Carmen de Lirio). Eastmancolor. (Tol. menores).  
BALEAR. — Desde las 3'00:  
EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO. (Charlton Heston, Betty Hutton, Cornel Wilde). — Technicolor. — (Tol. menores).  
BORN. — Desde las 3'15: (Refrigerado)  
LLEGAN 5 FORAJIDOS. — Director: Ken Annakin (Richard Todd, Jamie Uys) Technicolor. — TWIST, LOCURA  
DE JUVENTUD (Enrique Guzman. Aut. Mayores).  
CAPITOL. — Cerrado por vacaciones.  
DORADO. — Desde las 3'30:  
TARZAN DE LOS MONOS (Deny Miller) PAPA PIERNAS LARGAS (Leslie Caron, Fred Astaire)  
FANTASIA. — Desde las 3'00:  
GANGSTERS EN LONDRES. Director: Helmuth Ashley. (Marisa Mell, Adrian Hoven, Christopher Lee. — NEGOCIOS DEL CORAZON.  
HISPANIA. — Desde las 3'15:  
LAS GEMEAS. (Maleni) Eastmancolor. — TEMPESTAD. (Silvana Mangano y Van Heflin) Technicolor. (Tol. menores).

LIRICO. — Desde las 3'00:  
EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO. (Charlton Heston, Betty Hutton, Cornel Wilde). — Technicolor. — (Tol. menores).  
METROPOL. — Desde las 3'00:  
CARTA A UNA MUJER (Emma Penella). — UN GANGSTER PARA UN MILAGRO (Glenn Ford). Technicolor. (Aut. mayores).  
ORIENTAL. — Desde las 3'00:  
CADA MINUTO CUENTA (Michael Craig; Françoise Prevost). COLINAS ARDIENTES.  
PROGRESO. — Desde las 6'00:  
EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO. (Charlton Heston, Betty Hutton, Cornel Wilde). — Technicolor. — (Tol. menores).  
PROTECTORA. — Desde las 3'15:  
JUEGO DE ASESINOS y SALAMBO. — Autorizado Mayores.  
RIALTO. — Desde las 3'30:  
CADA MINUTO CUENTA (Michael Craig; Françoise Prevost). ENEMIGO EN LA SOMBRA.  
RIVOLI. — Desde las 3'15: (Refrigerado)  
LA GUERRA DE TROYA. — Director: Giorgio Ferroni (Steve Reeves, Juliette Mayniel) Technicolor. — Technicolor. — PACHIN (Angelito). — (Tol. menores).

Podrá verlo de nuevo en Palma con motivo de la Inauguración Temporada 1963-64 en las pantallas de sus locales

## Lirico-Balear-Progreso

a partir de



LA GRAN PRODUCCION DE Cecil B. De Mille  
CHARLTON HESTON  
BETTY HUTTON  
CORNEL WILDE  
DOROTHY LA MOUR  
GLORIA GRAHAME  
Y JAMES STEWART  
EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO  
TECHNICOLOR  
CECIL B. DE MILLE  
ES UN FILM PARAMOUNT

¡LA PELICULA QUE HA ADMIRADO TODO EL MUNDO!

Un regalo para niños y mayores

¡NO LO OLVIDE!

## HOY en Lirico-Balear-Progreso

Elke Sommer en Sala Astoria



Elke Sommer, la incomparable y sensacional estrella, que ha visitado estos días nuestra isla y que ha conquistado Hollywood, en una escena de la película que la descubrió y que ha triunfado en todo el mundo: "Bahía de Palma". Elke Sommer es ahora la estrella más cotizada de Norteamérica. Nuestro público tendrá ocasión de admirar de nuevo "Bahía de Palma" en la pantalla de Sala Astoria.

Como refundición y adaptación más o menos fiel de famosos libros clásicos, la película adolece de falta de aliento poético y del aire de gesta extraordinaria que poseen los milenarios poemas de Homero y Virgilio. Queda un film movido, entretenido, ingenioso, brillante y espectacular. CINEFILO

### ¡Aquí está el más famoso aventurero!



## HOY ESTRENO HOY



### REFRIGERADO

La más agradable temperatura de Palma

Estos son los personajes de una nueva divertida y espectacular versión de **FRA DIAVOLO**

Batieron el record de los ascensos... y descensos

**BISIGATO**  
De sargento y teniente a capitán y general en 24 horas... y viceversa.

**SALIMEI**

**CORONEL CHAMONI**  
(de los ejércitos Napoleónicos) NO DIO UNA EN EL CLAVO

**TENIENTE BERZERE**  
(ayudante de Chamoni) "EL MALO"

y... tres bellezas

**CRISTINA**  
EL AMOR PURO DE FRA DIAVOLO

**CARLA**  
EL FRACASO DE BISIGATO

**CARMELA**  
LA OBSESION DE SALIMEI

HEROICO, ENDIABLADO, BURLON!

UNA HISTORIA DE NOVENTA MINUTOS DE GRACIOSA ANGSTIA

otro personaje

La Guillotina QUE NO LLEGO A USARSE POR ESTAR OBRADA

Entre bromas y veras las aventuras más dinámicas y vistosas que el cine ha ofrecido

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

En el mismo programa:  
**CARMEN DE LIRIO en Honorables sinvergüenzas (EASTMANCOLOR)**

### RIVOLI

#### Los Estrenos

#### «La guerra de Troya»

La legendaria guerra de Troya, que cantara Homero en «La Iliada», se nos presenta a través del personaje Eneas, el superviviente del desastre y que, según «La Eneida» de Virgilio, fundó, con los troyanos que con él escaparon, una nueva Ilión en tierras latinas de la que surgió la poderosa Roma.

Para que Eneas pudiera ser el héroe absoluto y ningún otro pudiera hacerle sombra, la película arranca en el noveno año de guerra, inmediatamente después de la muerte del valeroso Héctor a manos del invencible Aquiles. Priano es solo un viejo que llora a su hijo y Paris, el raptor de Helena —esposa de Menelao— y causante de la guerra, el jefe celoso de la popularidad creciente de Eneas.

Película espectacular, filmada con este sentido operístico que tienen los italianos del género. Los actores declaman con un énfasis propio de obra clásica y las aventuras y batallas se suceden con gran despliegue de extras y caballos. No faltan aquellos lances filmados para lucimiento de las condiciones atléticas de Steve Reeves y, en las batallas, al director Giorgio Ferroni opta por las grandes panorámicas y los planos generales que captan los disciplinados movimientos de tropas no faltando las escenas violentas, cargas y caídas de caballos a las que no se les puede negar su realismo. También se le escapan gazapos y hay cierto confusiónismo en algunos momentos.

Los planos indicados, unos largos «travelling» laterales que re-

ESPECTACULOS

# "FRA DIAVOLO" Comidas y ágapes

(Viene de la página dieciséis)  
ción minúscula que desdennan con unas u otras razones particulares o de carácter y por ello también lícitas. Me parece, sin embargo, que yerran al confundir el todo con una parte que puede ser insignificante y aún grotesca, pues tal ocurre en todo grupo y en toda sociedad. Aquella acotación o reducción no 'pasa de arbitraria e injusta, ya que vida literaria lo es cuanto se halle relacionado de cerca o de lejos con las misma existencia del escritor que vale tanto como decir con su obra.

En los banquetes se pone de manifiesto un género de oratoria, entre serio y pintoresco, circunstancial y acomodado a la ocasión, pero por ello mismo muy expresivo. El modo oratorio de los homenajes ofrece, claro está, según la personalidad de quien sea objeto de él, conjugada con la del orador. A veces se descubren

facetas críticas y polémicas, pero otras, el orador se limita a destacar que el agasajado es una persona muy simpática. E inmediatamente pasa a hablar de sí mismo; o a lo más de su relación con aquel. Para asistir a un banquete no es necesario conocer bien al agasajado y menos haber penetrado en su obra, cualquiera que sea. Hay aficionados a los banquetes que acuden por el acto en sí, sin importarles a quien se dá.

Se pusieron de moda en Madrid, no hace muchos años, los homenajes sintéticos, baratos, de café y copa solamente. Se celebraron unos cuantos en sendos establecimientos y en alguno —un antiguo café de barrio se incluyó el puro en la tarjeta de caballero. Costumbre morigerada, en contraste con las celebraciones dispendiosas que exigen del comensal un desembolso a menudo desproporcionado con sus posibilidades pecuniarias, aunque no lo sea con los méritos que se reconocen al agasajado. He podido observar, no obstante, que casi toda la grey literaria estruja con gusto su bolsillo, si se trata de comer en compañía numerosa, pese a que una sola comida cueste más que todas las que determinados asistentes suelen hacer durante el resto de la semana y aún del mes. No se trata precisamente de un sacrificio que se ofrezca al amigo. Un escritor, un tanto menesteroso, se me lamentaba en trance de ser objeto de un homenaje: «Figúrate que hay 50 personas, según parece, deseadas de gastarse 100 ptas., por lo menos, cada uno, para cenar conmigo. Yo, en cambio, estaría dispuesto a renunciar a la cena, haciéndoles la rebaja de 10 duros, siempre que me entregasen a mí los otros 10. Mi agradecimiento sería profundo, mientras que si ellos se convidan a sí mismos a cenar, el único que puede agradecerlo es el dueño del establecimiento. Con esos 10 duros que me entregasen, multiplicados por las 50 personas, yo podría comer bastantes noches más y mis amigos se ahorrarían dinero».

La queja parece llena de lógica, pero a la vida no se le puede buscar lógica, ni a la manera de gastar dinero y menos todavía al modo de administrar los afectos. Por lo demás, los homenajes sirven tanto para satisfacer la vanidad legítima de quienes lo reciben cuanto para vanagloria de los asistentes, que son vistos y en ocasiones oídos, lo que colma su no menos legítimo afán. Han de hablar, efectivamente, algunos de entre ellos, lo cual, como digo, satisface su orgullo, aunque este género de intervención en los banquetes se presta con exceso a la ultrapeña. También se dá el falso pudor de hacerse los remolones cuando alguien es requerido para hablar.

En tales casos, suele ocurrir, por desgracia, que algún discurso se queda dentro del orador nonato y produce indigestiones terribles. He sido testigo de la pena y del encono de un señor que se había gastado un puñado de pesetas exclusivamente para hablar en un homenaje. No se levantó en el momento oportuno, creyendo que iban a pedirselo clamorosamente y, por último, hubo de entregarse a la desesperación del silencio. Y para este final permaneció desazonado durante toda la comida, rumiando su discurso, levantado en el estómago como un sable. O mejor, si el banquete carece de ordenada solemnidad suele ser hablar de cuanto antes y después el orador se queda tranquilo, escuchando con displicencia las tonterías que dicen los demás. Los otros siempre dicen tonterías, sobre todo para el resto de los oradores banqueteriles. Y queda el aspecto de las adhesiones y la cuestión de las convocatorias y sus firmantes, que ofrece rasgos no menos interesantes e irónicos.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)



El famoso aventurero vuelve en una nueva versión en Eastmancolor, divertida y espectacular. Con su antifaz y su capa roja, a los pies de su caballo, fue la pesadilla de las tropas napoleónicas que habían invadido Nápoles. Heróico, endiablado y burlón, «Fra Diavolo» divertirá a grandes y chicos en la pantalla de Palacio Avenida.

**La intriga**  
de un gran film policíaco

**La tensión**  
de un extraordinario «suspense»

**La violencia**  
de las películas de gangsters

**El humor**  
de una excelente cinecomedia

**AL GUSTA y FANTASIO**  
**HOY**  
COMPLEMENTO:  
**«Negocios del corazón»**

**PROXIMO VIERNES**

**AMORES CELEBRES**

BRIGITTE BARDOT • JEAN-PAUL BELMONDO • ALAIN DELON • SIMONE SIGNORET  
PIERRE BRASSEUR • JEAN-CLAUDE BRIALY • DANY ROBIN • UN FILM DE MICHEL BOISROND

DYALISCOPE PRODUCCION GENERALE EUROPEENNE DE FILMS UNIED PRODUCTION Eastmancolor

**¡La auténtica BRIGITTE BARDOT!**



**GANGSTERS en LONDRES**  
DE EDGAR WALLACE  
DIRECTOR HELMUTH ASHLEY



**¡PROPIETARIOS! ¡CONTRATISTAS!**  
Se aproxima la época de lluvias  
Vale más prevenir que curar  
**DURAX** PREVIENE LAS GOTERAS  
Garantía y economía  
Héroes de Manacor, 96 - Teléf. 14222

**LA GUAPISIMA ELKE SOMMER**  
Actualmente la estrella más cotizada de Hollywood

**EL APUESTO ARTURO FERNANDEZ**  
El galán predilecto de las mujeres

**Y EL INCOMPARABLE CASSEN**  
El Rey del humorismo en teatro, cine y televisión

Le deleitarán nuevamente desde  
**Mañana**  
en

**SALA Astoria**

**ARTURO FERNANDEZ ELKE SOMMER-CASSEN**  
TERESA DEL RIO  
Y LA COLABORACION DE LUIS DAVILA y ROBERTO CAMARDA

**BAHIA de PALMA**  
EASTMANCOLOR DIRECTOR JUAN BOSCH UNA PRODUCCION ESTEJAN-LORENTE

El más apasionante escenario del mar latino para la más apasionada historia de amor

**ADEMAS: ESTRENO**

**YO SABIA DEMASIADO**  
ANA LUISA PELUFO

La posesión de un secreto la tiene al borde de la muerte...  
¿Pero de que terrible secreto se trata?  
**AUTORIZADO MAYORES**

**HOY - Ultimo día**  
**EL AMOR SE PAGA CON LA MUERTE**  
**PRISIONERO DE SU TRAICION**

Recuerde este título  
**EL VALLE DE LAS ESPADAS**

# Los molinos de Dios

Por M. Ramis Alonso

Los molinos de Dios muelen despacito. Es una invitación a la serenidad, en todas las actividades vitales del hombre.

Especialmente, en todo lo referente a la educación e instrucción del niño.

No se puede correr en el desarrollo de las facultades humanas.

Atemperar el paso. Adelantar y asentir un pie —una enseñanza— antes de levantar el otro.

Moderación y acomodo. Ajustar bien el conocimiento que ofrece el maestro, a la capacidad que va despertándose en el pequeño.

Que quede enterado. Que comprenda el niño aquello, antes de pasar a otra cosa.

Se trata de un movimiento vital del pequeño, y no tanto del moverse del educador.

Andar por tiempos, ajustándose al tiempo del educando.

Es lo que ha dicho Adler, con otras palabras, en «El sentido de la vida»: «Los conocimientos artísticos y científicos que exigimos del niño, deben corresponder exactamente a su grado de comprensión».

Pero los molinos han de moler. Por esto son.

Lo mismo, los niños. Si aquellos están provistos de muela, tampoco falta a éstos.

Más, desgraciados todos ellos en manos de un mal molinero.

Atender y cuidar la muela en su movimiento adecuado, es cosa principal en el molino y en el niño.

La muela está dispuesta en aquel y en éste. Pero puede faltar la debida disposición en el molinero y en el educador.

La muela en el niño, está en la voluntad. En cierta aspiración a ser más que el compañero de al lado.

Es un trabajo muy delicado el manejo de esa muela humana.

San Agustín, el más humano de los santos, recuerda de su niñez: «Cuando era descuidado en aprender, me azotaba el maestro para castigar mi pereza y estimular mi diligencia».

La pereza atasca la muela y los azotes pueden descentrarla.

Lo importante, es saber estimular.

Despertar la curiosidad del niño, señaló San Agustín.

Mover la voluntad, diríamos quizá más exactamente.

Se trata de querer o no querer el niño.

Pero hay que esperar esa voluntad en formación. No se puede correr en ello. Vendrá la sazón a tiempo si no obligas al niño a moler antes de tiempo.

Por esto, San Agustín no habla de una simple curiosidad, sino de una curiosidad voluntaria y natural.

El querer, ante todo. Que es el movimiento completo del alma.

Lo ha notado también Adler, como cosa básica y humana, en su obra «Conocimiento del hombre». Así, afirma: «El niño quiere, lo mismo que el adulto, conseguir más que todos los otros, aspira a una superioridad».

Pero ese moverse de la muela —de la voluntad humana—, que constituye la vida interior del niño y del hombre, responde a una peculiaridad propia y distinta en cada individuo.

Esto tiene de particular la muela del molino humano. No se mueve, sino con lo suyo y por lo propio de cada uno.

Ese moverse, es una función del alma y no un simple proceso físico.

En ello convergen esas dos grandes mentalidades del mundo psíquico, Alfredo Adler y San Agustín, a pesar de hallarse a dieciséis siglos de distancia.

Dice el doctor Adler: «Del ambiente que le rodea sólo percibe el niño lo que por cualquier motivo se adapta a su peculiaridad individual».

Y el doctor de la Iglesia, San Agustín, escribió en sus «Confesiones»: «Se alimenta el alma con aquello que la alegra».

De ahí ese moler despacito, de los molinos de Dios.

San Agustín vivió, y revivió en sus «Confesiones», ese proceso lento del moler de su alma.

No valen los azotes, sino la afición.

Y suerte, que los azotes le levantaban el alma a Dios: «Mi lengua balbuciente aún, invocaba con unción vuestro nombre adorable, y aunque era tan pequeño era grande e intenso

## COMPETICION DE "JIPIOS"

# 30 participantes (muchos de ellos, primeras figuras) y 127.500 pesetas en premios, en el III Festival del Cante de las Minas

### Esta rama del cante jondo, medio olvidada en los últimos años, se difunde ahora con gran aceptación en España y por el extranjero

#### Fue Juanito Valderrama quien resaltó la importancia del cante minero actuando en La Unión, cuna del repetido cante

LA UNION. — Ahora se cumplen dos años...; era el mes de agosto de 1961 cuando se preparó el I Festival del Cante de las Minas. Pero no se pensaba entonces en la resonancia que dos años después —ahora, en 1963— habrían de alcanzar esos Festivales, con los que se recupera una faceta folklórica que había permanecido preterita u olvidada durante bastantes años.

El origen de estos Festivales de Cante de las Minas data del verano de 1961. Actuaba en un local público de La Unión el espectáculo capitaneado por Juanito Valderrama. Cuando este divo flamenco se presentó en el escenario, fue acogido con una gran ovación. Y Valderrama, conocedor del abolengo y solera de los cantes mineros, intentó lucirse con cantes de este género, en la seguridad de que era el mejor modo de corresponder a ese homenaje popular y de ganarse la voluntad de los espectadores de La Unión. Sin embargo, el famoso cantautor pronto se dió cuenta de que había cometido un error; aunque pareciese increíble, el público le pedía títulos de su repertorio muy conocidos, es decir, cuplés aflamencados que muy poco tienen, por no decir nada, de cante jondo del mejor y del verdadero, Juanito Valderrama, en tono respetuoso se dirigió así al "respectable": "No comprendo como un pueblo que es cuna de un cante fuerte, maravilloso y potente, como es el cante minero, prefiere otro estilo tan diferente y de menor calidad que aquél". No obstante, Valderrama cambió el rumbo de su actuación y complació al público en las peticiones que había formulado. Pero aquellas palabras del "cantautor" habían hecho mella en los presentes. El cante de

las minas era un tesoro folklórico que no debía echarse en olvido, que era preciso airear y cultivar.

FUERA DE LA REGION

Así surgió dicho Festival, que en estos días nuevamente se desarrolla en La Unión. Al primer concurso solamente concurrieron nueve participantes; puede decirse que fue exclusivamente local. Los tres premios —de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas— correspondieron, respectivamente, a Antonio Piñana, y Eleuterio Andreu "Niño de La Unión", y a Isabel Díaz "La Levantina". Fue modesto aquel primer festival, pero sirvió para que se empezase a hablar con interés y curiosidad, fuera ya de nuestra región, del cante de las minas.

Es de justicia señalar la presencia, en aquel I Festival del erudito escritor don José Orihuela, quien, procedente de Jativa, vino a La Unión para ilustrar con su elocuente palabra y con sus profundos conocimientos sobre el cante levantino, al público que presencié el concurso. Fue realmente ilustradora la colaboración de don José Orihuela.

Para el II Festival aumentó el importe de premios. Ahora se repartirían 18.000 pesetas. No era mucho, ciertamente, pero el incentivo sirvió para que vinieran figuras nacionales, cantaores de Sevilla, Córdoba, Madrid, Murcia, etc. En la capital de España se habló mucho del cante de las minas, y más aún cuando precisamente fue un madrileño, Enrique Orozco, quien se adjudicaba el primer premio del concurso, dotado con 10.000 ptas., y al que acompañaba como recuerdo perenne la "Lámpara minera". Los premios segundo y tercero se los llevaron Manolo Fregenal de

Fregenal de la Sierra, y Luis Rueda, de Sevilla.

LANZADO AL EXTRANJERO

El cante de las minas ya está en alza. Una importante empresa de discos, con gran sentido comercial, se da cuenta del interés que tiene dicho cante, apenas conocido. Y así grabó un estupendo reportaje de ese cante, que tuvo por protagonista a un auténtico minero de La Unión: Eleuterio Andreu. De esa grabación, de la preparación de la misma y de sus comentarios, se encargó persona tan autorizada como el profesor García Matas, admirador de primera fila del repetido cante. Luego, la Radio-Televisión Francesa capta el "jipio" del cante minero en sus aparatos grabadores y lo da a conocer también en países hispanoamericanos; hicieron esta grabación los cantaores Antonio Piñana y Enrique Orozco.

Ahora, con enorme expectación, se celebra el III Festival. Las 6.000 pesetas que importaban los premios del concurso de hace dos años se han convertido en 127.500 pesetas. Y de 9 participantes en dicho I Festival se ha pasado a los 30 que ahora competirán. Y por si este número no fuera bastante, téngase también en cuenta la calidad y prestigio de muchos de esos concursantes: Fosforito, Jacinto Almadén, Juan de La Loma, Pepe Moreno, Canelas de Puerto Real, Juan Gambero, etc. Estas figuras del cante popularizarán aún más dentro y fuera de España, la "minera", la "cartagenera" y la "faranta". El cante minero ha salido de su sopor, del olvido en que se hallaba arrumbado, y es ahora un arte en plena actualidad.

GARCIA MATEOS

(Especial de Agencia EFE para "BALEARES")



HE AQUI AL GANADOR DEL II FESTIVAL DEL CANTE DE LAS MINAS, ENRIQUE OROZCO, ACOMPAÑADO POR EL GUITARRISTA PIÑANA HIJO. EN EL DECORADO CUELGAN LAS LAMPARAS DE ACETILENO, CON LAS QUE EL MINERO SE ALUMBRA EN LAS GALERIAS. — (Foto CIFRA)

## El Vaticano tiene la mejor instalación telefónica del mundo

Para septiembre tendrá dos mil teléfonos, dos por cada habitante

No hay comunicación con el 102. Es número privado del Papa

ROMA. — El Vaticano será pronto el Estado más moderno y completo del mundo en cuanto a instalaciones telefónicas se refiere. A lo largo de los últimos meses, un equipo de técnicos ha instalado una nueva central de teléfonos aumentando el número de líneas de 800 a 2.000. Para finales de septiembre o sea para la apertura de la segunda fase del Concilio, la Ciudad del Vaticano, que tiene una población de 900 personas, contará con dos teléfonos por habitante.

Desde hace tiempo el Vaticano ocupa uno de los primeros lugares en materia telefónica. En 1886, León XIII hizo instalar la primera central automática del mundo.

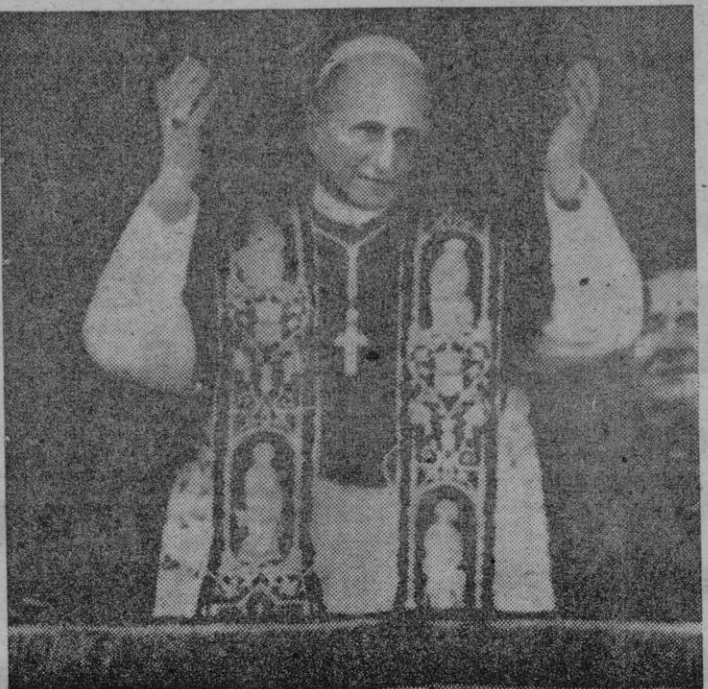
En los tres días precedentes a la muerte de Juan XXIII, los diez telefonistas del Vaticano realizaron tantas comunicaciones como en un año normal.

Sólo cuatro números están aislados: son los que se refieren a los apartamentos privados. Si se pide a la central que pongan comunicación con el número 102,

una amable voz responde que no existe. Sin embargo, el número 102 es el que corresponde al despacho privado del Papa, conectado directamente con los teléfonos de sus colaboradores más próximos y en particular con el

del Cardenal Amleto Cicognani, Secretario de Estado.

Los teléfonos de Su Santidad Pablo VI son blancos o negros, y sólo el aparato de la residencia de verano en Castelgandolfo, es de color rojo.



S. S. EL PAPA

el fervor con que os suplicaba que no me azotasen en la escuela».

Pero la afición le salvó. «Me aficióné mucho al latín y me agradaba sobremanera».

Respetemos los molinos de Dios.

cada día, un tema

## Comidas y ágapes

Por Eusebio García Luengo

EN almuerzos y cenas se reúnen a menudo los escritores y quienes, sin serlo, mantienen con ellos relaciones de una u otra clase. Costumbre simpática la de los banquetes, expresiva de unas formas de convivencia noble, tradicional y, además, inevitable. Aunque el último adjetivo parezca incongruente, subraya que el natural afán de verse y comunicarse, inherente a todo ser humano, quizá sea mayor entre los escritores. También en otras personas la necesidad de estar entre los demás es tan avasalladora que podrían, tal vez, explicarse por ella muchos fenómenos psicológicos y sociales. El deseo de estar presente y de figurar mueve a muchos, pero no sólo por vanidad o ambición, sino por el afán a que aludi de ser testigo, de presenciar algo en que participan los otros de ser personaje e incluso comparsa, ya que no protagonista. Por otra parte, bastantes actos del hombre se explican casi únicamente por el oscuro deseo de poder contarlos más adelante y de guardar recuerdos.

A ello hay que agregar la emoción de la comunidad que

(Continúa en página quince)